



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



www.zlocieniec.pl



Złocieniec - miasto z klimatem



tel. 94 367 20 33

Złocieniec
miasto z klimatem



fot. Elżbieta Kordek

VII Święto Drawy piękne kolorowe nasze!

str. 20-21



Modernizacja oświetlenia
drogowego
str. 3



Bal ósmoklasistów
str. 12



Wystawa Pani
Eli Frankowskiej
str. 22



МИ ВДЯЧНІ громаді
Злосієнієц та країні
Польщі!
str. 7



Sierpniowe regaty
„ŻAGLE 2022”
str. 13

HISTORIA



Siemczyńskie legendy
str. 14



Po sąsiedzku
str. 17



Obowiązek umieszczenia
tabliczki z numerem domu
str. 4



16 Południk - IX Spotkania
z Piosenką Turystyczną
str. 16



Pancerny Rajd
Doliną Baryczy
str. 19

Sezon w pełni.

Jednak inny od poprzednich. Pomimo pogody da się zauważyć mniejsze natężenie ruchu turystycznego. W czasie szczytowym sezonu czyli przełom lipca i sierpnia można było bez większych problemów znaleźć miejsca na kwaterach turystycznych.

Zapewne jest to jeden z efektów toczącej się inflacji. Symptom zbilżającej się biedy. Najgorsze, że nie jesteśmy w stanie przewidzieć kiedy się to zatrzyma i jakie będą tego konsekwencje. Wiadomo na pewno, że mocno przewartościuje naszą rzeczywistość. Dziwie się jednak, że ludzie nie zdają sobie z tego sprawy, wierząc że dotyczyć to będzie kogoś innego niż siebie samego.

Niestety, poprzez bałagan legislacyjny dotyczący priorytetów funkcjonowania państwa i „dziwne” rozdawnictwo publicznych pieniędzy, stajemy się ofiarami postępującego obniżenia jakości życia.

Świadomość, że poprzez obniżenie stawki PIT do 12% zmniejszają się dochody gmin, podniesienie minimalnej płacy wiąże się z większymi kosztami pracowniczymi, podwyżki cen paliw, węgla, energii elektrycznej, gazu wpływa na podwyżki kosztów pozyskania wody, odbioru ścieków, śmieci czy ogrzewania.

Znaczący to, że tegoroczna jesień wpłynie na zmianę przyzwyczajęń, mentalności i szacunku do przyrody.

Poprzez wszechobecne podwyżki cen, warto zastanowić się nad sposobami ograniczenia zużycia wody, energii elektrycznej, produkcji śmieci oraz większą troską w stronę energii odnawialnej.

Warto też zastanowić się dlaczego Drawa i Wąsawa nie są czyszczone z roślinności. Że nie jest to wynik zaniedbania, lecz świadome działanie w celu zwolnienia tempa przepływu wody w Rzekach. Że wymieniamy oświetlenie na LED, by ograniczyć wydatki na prąd. Zastanawiam się, jak zaplanować obecne i przyszłe fundusze, by koszty bieżące nie pochłonęły całego budżetu. Mamy planowane inwestycje, których oczekują mieszkańcy: dokończenie drogi ulic - Brzozowa, Pyrzycka, Warszawska, nowy parking na os. Czaplincek, modernizacja parkingu przy ul. Sikorskiego, modernizacja centrum miasta oraz nowe place zabaw w mieście i pomost na Gęsiej Łączce. Jak to wszystko zabezpieczyć finansowo, by plan zrealizować? Będzie to trudne ze względu na ogromny wzrost cen inwestycji, ale ambitnie do tego podchodzimy.

Działamy na miarę Naszych możliwości. Wybieramy rozwiązania, których konsekwencje często wywołują hejt i oburzenie. Przykładem może być rezygnacja z wydatku 90 tys. zł. na koncert gwiazdy podczas Święta Drawy.

Nie dość, że nie mamy odpowiedniego terenu do organizacji dużej imprezy, to żal tych pieniędzy na 1,5 godziny koncertu. A dzięki temu mogliśmy te fundusze spożytkować na dwie inwestycje drogowe, których koszty znacznie wzrosły (ul. Kasztanowa i ul. Kręta). A poza tym Święto Drawy swoją ideą, organizacją i atmosferą świetnie się obroniło!

Nic tutaj nie dzieje się w sposób nieprzemyślany. Jedynie musimy podejmować trudne decyzje i ponosić za nie konsekwencje. Proszę tylko o więcej wyrozumiałości, że staramy się dobrze gospodarzyć zaufaniem, które zostało Nam udzielone.

Burmistrz Złocieńca
Krzysztof Zacharzewski



Jubileusz 50-lecia Medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”

Uroczystej dekoracji przyznanych medalami dla dostojnych Jubilatów, w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, dokonał Burmistrz Złocieńca Pan Krzysztof Zacharzewski. Spotkania odbyły się w miłej atmosferze. Jubilaci otrzymali również okolicznościowe dyplomy, kwiaty i upominki. Całość dopełniły gratulacje i toast wzniesiony lampką szampana za zdrowie Jubilatów oraz za dalsze wspólne ich życie w szczęściu i zadowoleniu w gronie kochającej rodziny. Jeszcze raz życzymy Szanowym Jubilatom trwania w tej pięknej miłości i wyrażamy głęboki szacunek za pokonanie trudów jakie życie przynosi każdej rodzinie.

[Urząd Stanu Cywilnego w Złocieńcu]

Medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” nadane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej otrzymały pary z 50-letnim stażem małżeńskim:

Państwo

**Bogumiła i Kazimierz
Marchewka**



Państwo

**Irena i Henryk
Strzelczak**



Nasadzenia drzew i krzewów nad Drawą

Gmina Złocieniec realizuje projekt zagospodarowania terenu nad rzeką Drawą.

W sierpniu dokonano nasadzeń drzew i krzewów wzdłuż ciągu pieszo – rowerowego. Teren wzbogacił się o 20 drzew gatunku Platan Klonisty oraz krzewy

gatunku: żywotnik zachodni, dereń biały, tawuła szara, trzmielina oraz hortensja. Smutny jest fakt, że już dzień po nasadzeniu jedno z drzewek zostało złamane przez wandalów. Szanujmy zieleni i dbajmy o nasze otoczenie, które ma służyć wszystkim - zarówno mieszkańcom, jak i turystom.



Tablice edukacyjne nad rzeką Drawą



W dniu 12 lipca br. na promenadzie nad rzeką Drawą zainstalowano 8 szt. tablic edukacyjnych. Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia tego pięknego terenu i zgłębienia wiedzy nt. rzeki jej mieszkańców oraz występującej tu roślinności.

Modernizacja oświetlenia drogowego w Gminie Złocieniec



Firma Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prowadzi modernizację oświetlenia drogowego na terenie miasta i gminy Złocieniec polegającą na wymianie starych opraw oświetleniowych na nowe energooszczędne lampy typu LED.

Przewidywane zakończenie prac ma nastąpić w miesiącu wrześniu 2022 r. Dodatkowo prowadzone są prace związane z wymianą zużytych słupów oświetleniowych na Osiedlu Czaplneckim oraz na ulicy 3 Pułku Piechoty. W ramach modernizacji oświetlenia firma przewiduje także zainstalowanie na Alei Piastów punktu ładowania samochodów elektrycznych. Zadanie jest współfinansowane przez Gminę Złocieniec.



Ulica Kasztanowa z nową nawierzchnią



W lipcu 2022 r. zakończono przebudowę nawierzchni gruntowej drogi gminnej ul. Kasztanowa na nawierzchnię asfaltową wraz z krawężnikami oraz zjazdami do posesji. Wartość całkowita robót wyniosła 570 459,67 zł. Inwestycja została dofinansowana ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Wykonawcą zadania była firma POL-DRÓG S.A. oraz podwykonawca Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „MARGIP” Józef Błażejewicz.

Zakończono przebudowę ulicy Krętej



W lipcu 2022 r. zakończono przebudowę części nawierzchni szutrowej ulicy Krętej na nawierzchnię asfaltową wraz z wykonaniem zjazdów do posesji oraz miejscowym odwodnieniem kanalizacji deszczowej. Wykonawcą zadania była firma POL-DRÓG S.A. Całkowity koszt inwestycji 317 632,43 zł.

Obecnie prowadzone są także roboty budowlane związane z budową kanalizacji deszczowej w przebudowywanych ulicach: Warszawska, Pyrzycka, Brzozowa.

78 Rocznicą Wybuchu Powstania Warszawskiego



W dniu 1 sierpnia 2022 r. obchodziliśmy 78 rocznicę Wybuchu Powstania Warszawskiego. O godzinie 17:00 zawyły syreny, po czym delegacje oddały hołd powstańcom składając kwiaty pod pomnikiem Ofiar Bolszewizmu i Faszyzmu przy Placu 3 Maja. Wartę honorową przy pomniku zapewnili harcerze z 27 WDH „Pestki”.

Przypominamy o obowiązku umieszczenia tabliczki z numerem porządkowym

Straż Miejska w Złocieniu przypomina o obowiązku właściciela nieruchomości - umieszczenia tabliczki z numerem porządkowym na budynku, w widocznym miejscu i jej oświetlenie.

Pamiętajmy, że właściwe oznaczenie nieruchomości poprzez umiejscowienie czytelnego numeru porządkowego z wyraźną nazwą ulicy, oraz odpowiednie oświetlenie ma wpływ na nasze bezpieczeństwo, gdyż ułatwia lokalizację danego budynku w przypadku dotarcia pod wskazany adres służb ratunkowych tj. pogotowia ratunkowego, straży pożarnej oraz policji. Brak tabliczek lub ich nieczytelność może doprowadzić do opóźnień akcji ratujących mienie, zdrowie, a nawet życie.



Tabliczka z numerem porządkowym powinna znajdować się w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku. W przypadku, gdy budynek położony jest w głębi ogrodzonej nieruchomości, tabliczkę z numerem porządkowym umieszcza się również na ogrodzeniu.

Przypominamy również, że zgodnie z art. 64 § 1 i 2 ustawy z dnia 20 maja 1971 r. Kodeksu wykroczeń właścicielem, admini-

stratorem, dozorcą lub użytkownikiem nieruchomości, nie dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należytym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, nazwą ulicy lub placu albo miejscowości, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany. Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku oświetlenia tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości.

Oznakowanie bojami na jeziorze Siecino

Straż Miejska w Złocieniu we współpracy z Grupą Poszukiwawczo-Nurkową WOPR województwa zachodniopomorskiego, w dniu 20 lipca br. dokonała uzupełnienia zabezpieczenia obszarów wodnych poprzez oznakowanie bojami strefy, zgodnie z zasadami korzystania z akwenu na jeziorze Siecino.



Zasady korzystania z akwenu reguluje uchwała nr XXXVII/499/14 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 24 czerwca 2014r. W sprawie Drawskiego Parku Krajobrazowego. Regulacje nieujęte w niniejszej informacji wskazane są w:

Przypominamy:

1. Na części jeziora wskazanej na mapie, ograniczonej czerwonymi punktami z flagami dopuszcza się używanie statków o napędzie mechanicznym używanych wyłącznie do celów sportowych lub rekreacyjnych o mocy 40 kW – w okresie od 1 lipca do 31 października w godzinach 10:00 – 18:00.
2. Na całym jeziorze dopuszcza się używanie statków o napędzie mechanicznym do 5 kW oznakowanych i zarejestrowanych zgodnie z art. 20 ustawy o rybactwie śródlądowym i używanych wyłącznie do amatorskiego połowu ryb - w okresie od 1 maja do 31 października.
3. Na jeziorze obowiązuje całkowity zakaz używania skuterów wodnych.

- ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Z 2013r. Poz. 627 z późn. zm.);
- ustawie z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz.U. Z 2012r. Poz. 145 z późn. zm.);
- ustawie z dnia 21 grudnia 2000 r. Oo żegludze śródlądowej (Dz. U. Z 2013r. Poz. 1458);
- ustawie z dnia 18 kwietnia 1985 r. O rybactwie śródlądowym (Dz. U. Z 2009r. Nr 189, poz. 1471 z późn. zm.);
- ustawie z dnia 18 sierpnia 2011 r. O bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. 2011 r. Nr 208, poz 1240)



Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie z powodu śmierci

Grażyny Michałowskiej-Jurskiej

Zasłużonej dla Miasta i Gminy Złocieniec
Radnej Rady Miejskiej w Złocieniu w latach 1998-2002

składają:

Przewodniczący Rady Miejskiej
Miroslaw Kacianowski
z radnymi Rady Miejskiej w Złocieniu



Burmistrz Złocienica
Krzysztof Zacharzewski
z pracownikami Urzędu Miejskiego w Złocieniu

Pamięci koleżanki Grażyny

Pamiętam, jak razem ześmy pracowali w epoce supremacji radzieckiej. A później nieraz się spotykali w drawskim szpitalu lub w przychodni złocienieckiej.

Praca stała się naszym nałogiem. W tamtych czasach, wcale nie łatwiejszych, Ty byłaś cenionym dermatologiem, a ja od leczenia tych najmniejszych.

W okresie stanu wojennego z uporem od Ciebie zarządzania się uczyłem. Byłaś wtedy szpitala dyrektorem, a ja zastępcą Twoim byłem.

Zawsze miła, uśmiechnięta, życzliwa, rzadko zdenerwowana. Niekonfliktowa, niekłótniwa i powszechnie lubiana.

Odwdzięczałaś się innym zawiązką Swym szczerym uśmiechem, niczym kwiatem. Dla świata byłaś tylko częścią, dla najbliższych - całym światem.

Temperament tkwił już w Twojej naturze, kobiecie energicznej, pełnej wigoru. Nawet, będąc już na emeryturze, pracowałaś w przychodni do oporu.

Wielu zawdzięcza Tobie tak wiele. Wszystkim chętnie pomagałaś. Byłaś lekarzem, kumplem, przyjacielem. To straszne, że się z nami rozstałaś...

Niestety, śmierć - jedno proste słowo, a tak bolesny cios zadaje. Kończy życie... Wielka pustka... I ogromny żal zostaje.

Rzeczywistość staje się szara. Dusza łka, a serce boleje. Z pomocą przychodzi jedynie wiara przynosząca nam jakąś ... nadzieję.

Chociaż "materia" już się rozprasza, a dusza Twoja tam, gdzie wszyscy święci, Ty nadal będziesz żyła, Grażynko nasza, w umysłach, sercach i w pamięci.

Dostrzegałaś wartość w każdym człowieku. Dla wielu znaczyłaś tak wiele. Brakuje dziś Ciebie dla StU Trzeciego Wieku. Okropnie tęskni za Tobą Rumperek.

Brak Ciebie na 3-go Pułku Piechoty. Nie ma w Cieszynie - gdzie woda i las. Brakuje Ciebie tym mającym zdrowotne kłopoty. I nie ma już dziś Ciebie... wśród nas.

Katolicki pogrzeb ciał...

A nie dusz. To szczególny wiary znak, że Ty do nas nie przybędziesz nigdy już, ale my do Ciebie... TAK

Gdziekolwiek teraz jesteś, Grażynko, tu... na dole, czy tam - na górze, czekaj na nas cierpliwie, dziewczyno. I możliwie jak najdłużej.

A ja dziś wznoszę prośbę moją: „Światłość wiekuistą racz Jej dać Panie! Anioły niechaj cierpienia ukoją, a Niebo da Jej szczęśliwe Odpoczywanie”.

Zygmunt Andrzej Romanowski

Wręczenie świadczeń ratowniczych dla strażaków OSP



W dniu 10 czerwca 2022 r. w złocienieckim ratuszu odbyło się uroczyste wręczenie postanowień dot. przyznania świadczeń ratowniczych dla 21 strażaków OSP z terenu Gminy Złocieniec, którzy czynnie uczestniczyli w działaniach i akcjach ratowniczych przez okres co najmniej 25 lat. Postanowienia wręczyli: Komendant Powiatowy PSP w Drawsku Pomorskim mł. bryg. mgr inż. Paweł Dymecki oraz Burmistrz Złocienica Krzysztof Zacharzewski.

Budowa obwodnicy Złocienica w ciągu drogi krajowej nr 20

Burmistrz Złocienica zawiadamia o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedsięwzięcia pn. „Budowa obwodnicy Złocienica w ciągu drogi krajowej nr 20”.

Z aktami przedmiotowej sprawy, w tym z przedłożoną przez Inwestora kartą informacyjną przedsięwzięcia, można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Złocieniu w Referacie Gospodarki Nieruchomościami i Urbanistyki przy ul. Wolności 10, pokój nr 22 w godzinach pracy Urzędu, tj. od poniedziałku do środy w godzinach 07:00-15:00, w czwartki w godzinach 07:00-16:00 i w piątki w godzinach 07:00-14:00.

Dokumenty są także dostępne do pobrania na naszej stronie internetowej:

www.zlocieniec.pl

Memorandum współpracy z Hreczanopodiwską Terytorialną Gromadą z Ukrainy



W dniu 19.05.2022 r. Burmistrz Złocienica Krzysztof Zacharzewski podpisał Memorandum współpracy z Hreczanopodiwską Terytorialną Gromadą z Ukrainy reprezentowaną przez Holowę Gromady Halyne Usyk.

Memorandum jest wolą współpracy obu gmin na obszarach ekono-

mii, sportu i kultury oraz partnerstwa między samorządami. Wśród celów znalazły się m.in. promocja obu gmin, wymiana doświadczeń, wspieranie działań w zakresie nawiązywania partnerstw pomiędzy instytucjami obu gmin, rozwój sektorów rolniczego i przemysłowego oraz małego i średniego biznesu między gminami. Podpisanie umowy odbyło się zdalnie, a oryginały umów zostaną przesłane drogą pocztową.

Містечко з історією



Złocieniec - мальовниче місто в північно - західній Польщі на річці Драва і Вонсова в районі Дравських озер: Дравско, Шечіно, Любе.

В 1333 році містечко отримало Бранденбурзьке право і нову, німецьку назву - Falkenburg, Соколине Місто. Більше ніж 50 років місто входило до складу держави Тевтонського ордену. Саме у той час був зведений готичний костел Св. Марії який функціонує і донині.

Постановою уряду від 7 травня 1946 р. було введено назву Złocieniec, що походить від іменника хризантема - złocień.

Одним з найдавніших символів міста є Герб:



Зображення герба зустрічається на міських печатках вже з XIV століття.

На гербі зображено срібний (білий) замок на блакитному щиті з двома надбрамними вежами з червоними дахами, увінчаними золотими (жовтими) кулями та зубчастю стіною з відкритими воротами, на тлі якої видно золотий (жовтий) косий хрест на чорному фоні. На зубцях стіни золотий (жовтий) сокіл. Сокіл відноситься до німецької назви міста Falkenburg: Falke-сокіл, Burg-замок.



Ще одним, не менш важливим і цікавим символом є Зайчик Злоченяшек. Особливо популярним він був в повоєнні роки. Кам'яний барельєф було встановлено 1924 р. авторства Ottona Paratha.



Злоченяшек розташований у північній частині міста, на в'їзді з боку Полчин-Здруй. Знаходиться на перехресті вулиць Полчинської та Ліпової.

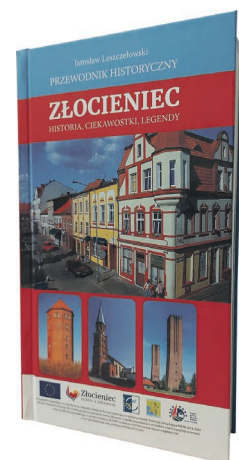
Злоченяшек — гарний кам'яний барельєф із зображенням зайчика. У нього дуже довгі вуха, які розташовані ідеально горизонтально. На обох був колись напис «Falkenburg». Заячі вуха вказували, що обидві дороги вели до міста. Також на постаменті був напис німецькою мовою «Господь вас благословить». За вказівником стоїть табличка з легендою Збігнева Червенка «Про срібну русалку та злоченецького Зайчика».

Давним-давно, на озері Шечіно жила срібна русалка. Одного разу її спіймали рибалки. Вона їм гарно співала, благаючи про звільнення. На жаль пастор з Чешина вирішив навернути язичницьку богину в християнську віру і ув'язнив її в місцевій церкві. Він навчав її молитвам, заповідям і церковним пісням. А тим часом вся риба в озері заховалася і рибалки не могли нічого зловити. Жителям загрожували голод і бідність. Незважаючи на наполягання, пастор не випустив Русалку. Він окропив її святою водою, і вона почала зворушливо співати. Пісня була сповнена жалю і туги. Нарешті рибалки не витримали і пішли до церкви на допомогу Русалці. Але коли вони увірвалися в ризницю, її там уже не було. У вигляді зайчика вона побігла до Złocienca. Хто перетворив Русалку на зайчика, невідомо. Може, бог Триглав, може, диявол, а може, відьма. Завдяки перетворенню втеча вдалася, але зайчик почав впадати у відчай, що більше ніколи не буде срібною Русалкою. Він почав плакати і проклинати чарівницю. Коли воно добігло до узлісся, звідки можна було побачити замок та оборонні мури Złocienca, зайченя було перетворене в камінь. Таким чином чарівниця покарала зайчика за невдячність.

І до сьогодні стоїть він на роздоріжжі.

Історія міста багата на легенди і загадки. Більше цікавої інформації можете дізнатися з книги Jarosława Leszczeńskiego „Złocieniec - Historia, Ciekawostki, Legendy”

Centrum Informacji Turystycznej
ul. Stary Rynek 6
78-520 Złocieniec



МИ ВДЯЧНІ громаді Злосієнієс та країні Польщі!



24 лютого 2022 року день, який назавжди залишиться у страшному спогаді у кожного Українця! Кожен із нас був вимушений покинути свою домівку, рідних, друзів, роботу та своє звичке життя. Ми зробили свій вибір. Якби хтось сказав, що будемо жити в країні Польща так довго, ніколи б не повірили. Але сталося так, і ми маємо бути сильними та вдячними тим, хто нам допомагає!

Хочемо висловити слова вдячності меру міста Złocieniec Krzysieku Zacharzewski та його команді, небайдужим жителям громади, які надають нам допомогу речами, їжею, місцем проживання, за допомогу з працею, за безпеку та спокій навколо кожного, а головне за підтримку та можливість реалізувати свої маленькі ідеї, збиратися та обговорювати свої проблеми та потреби. Працівницям закладу культури, які долучають нас та наших дітей до загально масових заходів та гуртків. Також висловлюємо слова вдячності всім службам, які терпляче до нас ставляться та допомагають у складанні заяв та ін.

Найперший масовий захід до якого ми долучилися був 4 денний фестиваль у місті Złocieniec. Для нас працівники закладу культури організували намети, столи і лави де ми представили українську кухню (пельмені, вареники, булочки, пиріжки, пампушки та ін.). Майстрині з України дарували всім охочим зроблені власноруч в українському та польському стилі браслети, прикраси для волосся, брошки. Для гостей був представлений фото-калеш з розташуванням місць, з яких кожен з нас приїхав. Прикрасою заходу стали дитячі малюнки про Україну.

15 травня 2022р. жителі міста Złocieniec відзначали свято св. Анджєя Боболи, покровителя Польщі та міста Złocieniec. Урочистості

розпочалися, як зазвичай зі святої меси, далі покладання квітів до пам'ятника св. Анджєя Боболи. Офіційна частина це завжди весело, але веселіше ж саме святкування.

Фестиваль для мешканців громади, запрошених гостей та українських жителів розпочався спільним приготуванням нашого українського борщу міським головою та священниками міста Złocieniec. Це було фантастично! Маємо надію, що ті жителі громади, які були присутніми на майстер - класі з приготування українського борщу, вже впевнено можуть готувати його для своїх рідних вдома.

Майстер - клас з приготування пельменів, дав можливість охочим зробити власноруч пельмені та забрати їх для приготування та частування своїх рідних.

Мешканців громади та запрошених гостей українські кулінари частували шашликом, пиріжками, пельменями, варениками, тістечками, булочками та іншою смакотою. На святі були смаколики від місцевої влади, від священників та місцевих жителів, частування на грилі.

Для розміщення українських смаколиків місцева влада Złocieniec надала намети, лави, та столи. Забезпечила необхідним інвентарем. Військові надали польову кухню, поліція та медична служба забезпечили порядок та готові були до надання першої допомоги.

Для дітей були організовані різноманітні розваги: аніматори, надувна гірка, малювання на обличчях, танцювальні розваги, мильні бульбашки.

Цікавинкою заходу був виступ молоді дівчини Катерини з України. Дівчина порадувала всіх народним танцем «Васелина» та затанцювала у сучасному стилі.

Також порадувала всіх охочих фотозона з українськими вінками та снопами сіна. Кожен зміг приміряти українські прикраси та зробити безкоштовні фото.

Музична група Grucha Band створила фантастичний музичний настрій на фестивалі.

На останок про свято, хочеться додати: любі наші, неперевершені, талановиті українські жіночки та дівчата, ми щиро вдячні вам усім за участь у всіх заходах. Ви неймовірні! Наш маленький осередок з таких талановитих, крутих та прекрасних людей завжди на висоті! Ще попереду багато нових цікавих для нас ідей. Тримаймося разом, тільки разом ми зможемо витримати всі негаразди та біль!

P.s. зібрані кошти від продажу страв були відправлені на Україну до лікарні на лікування поранених військових та мирних жителів України.

[Автори статті: Галактіонова Галина та Гах Вікторія]



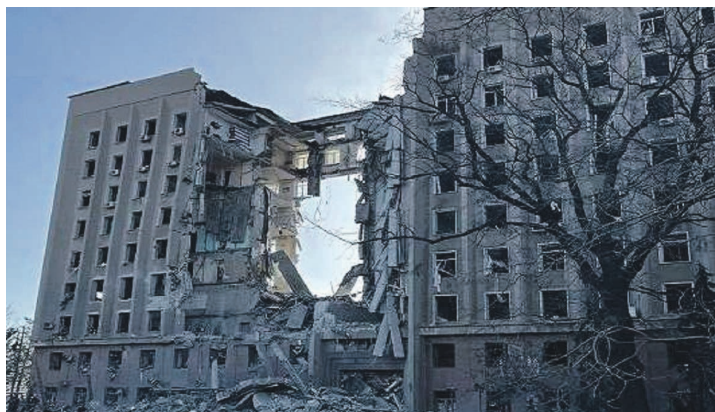
Рука допомоги

Мова — це безцінний дар, один з найважливіших засобів комунікації. Без знання мови не можна обійтись, її значення в житті людини тяжко переоцінити. Нажаль, війна забрала у нас можливість розмовляти солов'їною. Військова агресія Росії змусила нас покинути рідний край і шукати притулку в дружній Польщі. Вчити іноземні мови корисно завжди, але зараз це особливо актуально, адже знання мови завжди підвищує шанси на успішне працевлаштування. Таким шансом для нас стала пані **Beata Miszevska-Kozłowska**, директор ліцею міста Злоченець. Усім серцем вдячні за неймовірно цікаві і такі необхідні уроки польської мови! Завдяки її педагогічному таланту і професійності, кожен з нас відчув свою успішність, інтелектуальну спроможність і самостійність. Завжди усміхнена, щира і привітна вітала нас перед початком занять, для кожного з нас знаходила тепле і привітне слово. Кожен з нас охоче відвідував заняття і з нетерпінням очікували наступного. Отримані знання стали для нас міцним фундаментом для подальшого вивчення польської мови!

ALFABET POLSKI UCZYMY SIĘ CZYTAĆ W JĘZYKU POLSKIM



Російське вторгнення в Україну у лютому 2022 року ранило кожного українця

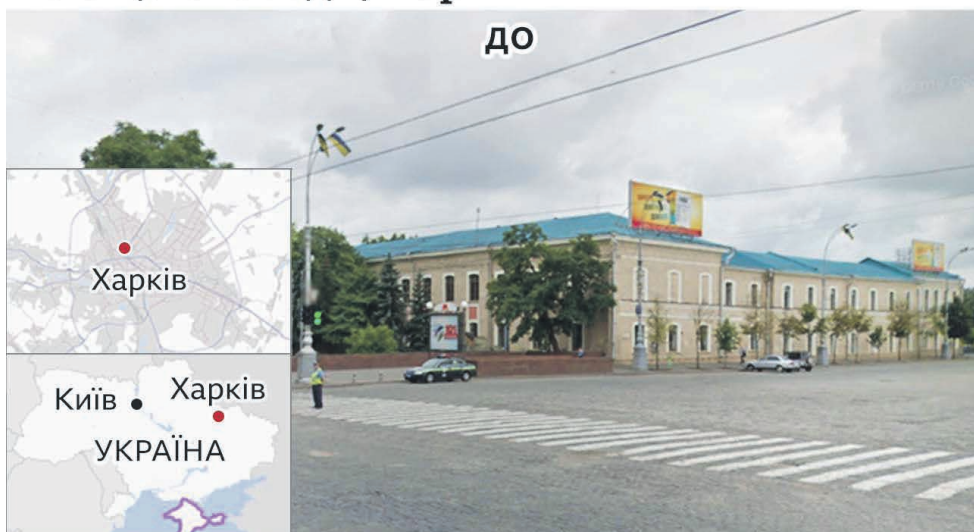


Які малюничі та красиві міста та села були на території України. Сьогодні ми не знаємо, що буде далі. Ми з жахом спостерігаємо як руйнують наші будинки, руйнують цілі міста, стирають з лиця землі маленькі села. **Молимося за Україну, підтримуємо своїх рідних та незважаючи ні на що віримо в Перемогу!**



Площа Свободи, Харків

ДО



ПІСЛЯ



Джерело: Getty, Google Street View



Ракетний удар по житловому масиву в Ірпіні

ДО



ПІСЛЯ

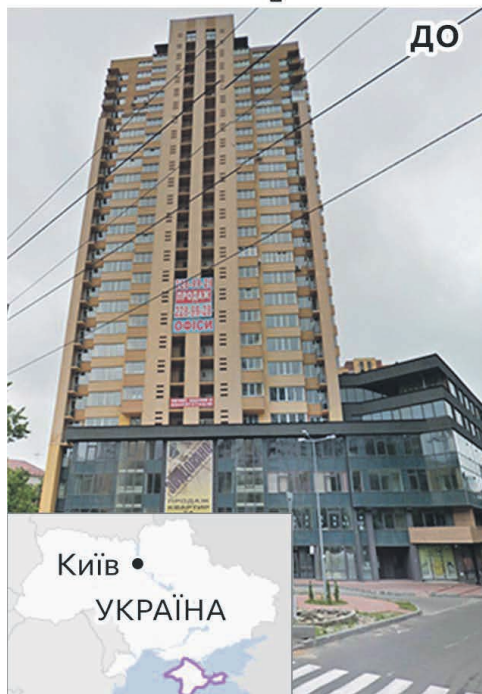


Фото: Google / Reuters



Багатоповерхівка в Києві

ДО



ПІСЛЯ

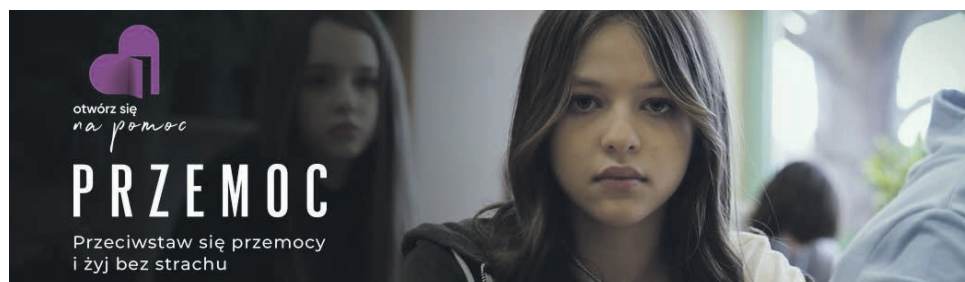


Фото: Google / Getty Images



Чернівці

Złocieniec w projekcie Otwórz się na pomoc - przemoc



Projekt „Otwórz się na pomoc - przemoc” to interaktywny film poświęcony przemocy rówieśniczej. Scenariusz filmu został opracowany we współpracy z doświadczoną psycholog dziecięcą i terapeutką - Mają Pisarek.

Projekt składa się z dwóch części. Pierwszą z nich jest około 5-7 minutowy interaktywny film poświęcony przemocy rówieśniczej. Zadaniem widzów projektu jest pokierowanie losem Antosi – 12 letniej dziewczynki, która zmagają się z problemem przemocy rówieśniczej.

Antosia od pewnego czasu jest prześladowana przez kolegów i koleżanki z klasy. Czy poradzi sobie z tym problemem

i zgłosi się po pomoc? To zależy od decyzji podjętych przez widzów w filmie. A tych w filmie nie brakuje. Każdy podjęty wybór wpływa na los naszej bohaterki. Jedne wybory przybliżają Antosię do rozwiązania problemu przemocy, inne je od niej oddalają. W projekcie przewidziano cztery możliwe zakończenia. Każde z nich zostało skomentowane przez Maję Pisarek.

W projekcie „Otwórz się na pomoc” przygotowaliśmy także specjalną sekcję „Prawdziwe historie”, w której przedstawiamy historie nastolatków borykających się z problemem przemocy rówieśniczej.

Zapraszamy do obejrzenia interaktywnego filmu na naszej stronie www.zlocieniec.pl!

Bezpieczne wakacje



Beztroskie, radosne, ale przede wszystkim bezpieczne – takie mają być wymarzone wakacje. Na przełomie czerwca i lipca Straż Miejska w Złocieniu prowadziła zajęcia m.in. w szkole w Nowym Worowie, w bibliotece publicznej oraz w świetlicach wiejskich w ramach akcji edukacyjnej **BEZPIECZNE WAKACJE**. Podczas spotkania z najmłodszymi mieszkańcami Złocienia strażnicy tłumaczyli dzieciom, na co uważać i czego unikać, by być bezpiecznym.

Bezpieczeństwo podczas wakacji jest niezwykle istotnym tematem. Funkcjonariusze Straży Miejskiej prowadząc zajęcia, mogli porozmawiać z dziećmi o tym, jak unikać zagrożeń i na co zwracać uwagę podczas korzystania z wolnego czasu. Dzieci i młodzież poznały zagrożenia, jakie mogą na nich czyhać oraz utrwaliły zasady bezpiecznego zachowania, m.in. nad wodą, w górach, w lesie, w domu, czy na ulicy. Akcja miała także uczyć dzieci i młodzież, iż beztraska wakacyjna zabawa nie zwalnia z obowiązku dbania o bezpieczeństwo własne i innych.

[UM Złocieniec]

Święto Wojska Polskiego



W dniu 15 sierpnia 2022 r. obchodziliśmy Święto Wojska Polskiego.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele pw. Św. Augustyna w Złocieniu odprawioną w intencji polskich żołnierzy. Dalsza część uroczystości odbyła się pod „Pomnikiem Ofiar Bolszewizmu i Faszyzmu” na Placu 3 Maja. Uroczystość rozpoczęła się hymnem państwowym oraz podniesieniem flagi na maszt,

następnie delegacje złożyły wiązanek kwiatów. Oprawę muzyczną uroczystości zapewniła Złocienińska Orkiestra Dęta, Wartę honorową przy pomniku wystawiła 2 Brygada Zmechanizowana ze Złocienia oraz harcerze 27 WDH Pestki. W uroczystości uczestniczył także poczet flagowy i kompania honorowa 2 Brygada Zmechanizowanej ze Złocienia. Po zakończeniu uroczystości delegacje złożyły także kwiaty pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego oraz Tablicy Pamiątkowej Marszałka J. Piłsudskiego.

Granty Sołeckie dla Darskowa i Lubieszewa



Z przyjemnością informujemy, że w dniu 11 sierpnia 2022 roku podpisane zostały umowy w ramach Konkursu Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego „Granty Sołeckie 2022” z sołtyskami miejscowości Darskovo i Lubieszewo dzięki którym Urząd Marszałkowski przeznaczy na realizację projektów po 15 000 zł.

Sołectwo Darskovo będzie realizowało projekt „Interaktywne Darskovo”, który ma na celu zakup interaktywnego monitora oraz stolika dla najmłodszych mieszkańców sołectwa. Zakupiony

sprzęt przyczyni się do aktywizacji naszej małej społeczności wiejskiej i realizacji wspólnych pomysłów oraz nowych przedsięwzięć poprzez rozszerzenie i ułatwienie dostępu do nowych technologii w świetlicy wiejskiej. Interaktywne urządzenia z aplikacjami dzięki którym dzieci za pomocą dotyku palcem po płaskim ekranie będą mogły malować, układać, przesuwac co pobudzi ich wyobraźnię, zachęci do wspólnej zabawy i integracji mieszkańców. Sołectwo Lubieszewo będzie realizowało projekt „Lipa z tym placem zabaw”, który zakłada rozbudowę istniejącego placu zabaw o kolejne elementy: huśtawkę wagową, huśtawkę podwójną, karuzelę oraz ławkę. W realizację projektu włącza się mieszkańcy sołectwa oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Lubieszewie, którzy przygotowują teren pod realizację inwestycji.

Relacja ze szkoleń WOPR



W dniach 08-10.07.2022 Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Powiatu Drawskiego organizowało dwa szkolenia na Młodszego Ratownika WOPR oraz Ratownika WOPR.

Łącznie w kursach uczestniczyło 19 osób m.in. ze Szczecina, Słupska, Kętrzyna, Złocienca, Drawska Pomorskiego, Kalisza Pomorskiego oraz Siemczyna. W związku z realizacją zadań publicznych związanych z bezpieczeństwem wodnym z Drawska Pomorskiego, Złocienca, Kalisza Pomorskiego z dofinansowania w szkoleniach skorzystało 10 osób. Młodzi ratownicy przez weekend w zmiennych warunkach pogodowych zmagali się podczas wyczerpującego wodnego szkolenia. Ćwiczyli techniki pływackie, holowanie osoby nieprzytomnej, ewakuację poszkodowanego z wody i na lądzie, nurkowanie, wykorzystanie podręcznego sprzętu ratunkowego, doskonalili skoki ratownicze, a także uczyli się udzielania pierwszej pomocy oraz sposobów bezpiecznego wejścia do wody. W dniu 10 lipca br. odbyło się uroczyste ślubowanie nowo wcielonych w struktury ratowników WOPR. Wszystkim kursantom gratulujemy.

Zadania publiczne zakładały:

1. Zaktywizowanie nieformalnych grup młodzieży szkolnej do działań związanych z propagowaniem postaw prospołecznych oraz świadomego, zrównoważonego i bezpiecznego korzystania ze środowiska wodnego.
2. Ograniczanie agresji poprzez edukację i przekazywanie właściwego wzorca do naśladowania innym, budowanie świadomości odpowiedzialności za rówieśników i aktywne przeciwdziałanie sytuacjom zagrożenia.
3. Zdobycie umiejętności do prowadzenia działań profilaktycznych i prewencyjnych w środowisku wodnym.
4. Rozwijanie zdolności interpersonalnych oraz form komunikacji podczas szkolenia.
5. Aktywizacja społeczeństwa.
6. Promocja, rozwój turystyki.
7. Popularyzowanie aktywnego spędzania czasu wolnego.
8. Popularyzowanie pływania wśród dzieci i młodzieży.

[Krystian Budziszewski]



Nowa płyta Shagreen



W najbliższym czasie ukaże się nowa płyta winylowa mieszkanki Złocienca - Natalii Gadziny-Grochowskiej (SHAGREEN). Jest to inna wersja drugiej płyty tej wokalistki pt. „STANDSTILL”, która ukazała się na nośniku CD.

Sukces na XII Ogólnopolskich Letnich Igrzyskach Olimpiad Specjalnych



W dniach 4 - 7.07.2022 zawodnicy naszego klubu „Sokół” Bobrowo wzięli udział w XII Ogólnopolskich Letnich Igrzyskach Olimpiad Specjalnych, które odbyły się w Kielcach.

Nasi uczniowie reprezentowali województwo zachodniopomorskie w koszykówce. W swojej grupie po zaciętym finale z województwem świętokrzyskim zajęliśmy pierwsze miejsce. Dodatkowo mieliśmy zapewnione wiele atrakcji tj. wycieczka do Tokarni, kręgle, zabawy integracyjne. Kolejny raz czekamy na losowanie aby móc wziąć udział w mistrzostwach świata w Berlinie!

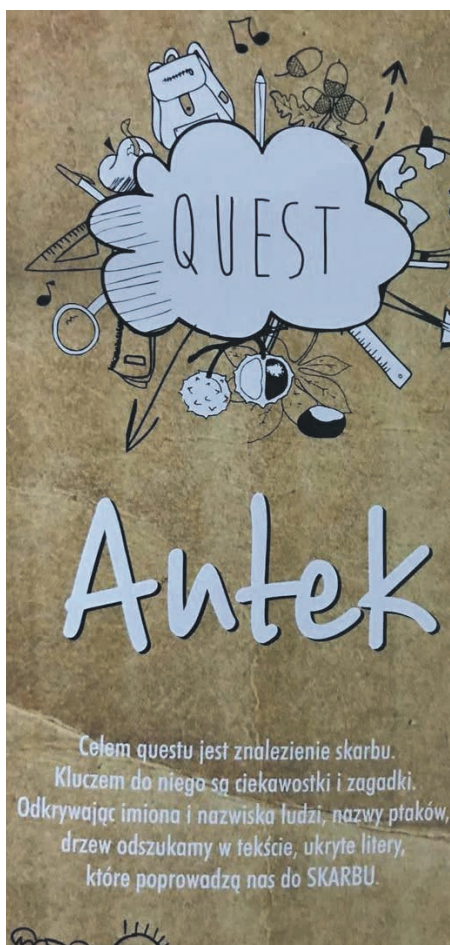
[Zespół Placówek Edukacyjno-Terapeutycznych w Bobrowie]

Bal Ósmoklasistów ze złocienieckiej jedynki

W dniu 10.06.2022 roku w Sali Wido-wiskowej Złocienieckiego Ośrodka Kultury odbył się Bal Ósmoklasistów, przyszłych absolwentów Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Janusza Kusocińskiego w Złocieniu.

Bal rozpoczął się tradycyjnie polonezem w wykonaniu uczniów. Rozpoczynając bal uczniowie podziękowali Dyrekcji, Wychowaw-

com i wszystkim nauczycielom, którzy przyczynili się do ukończenia szkoły. Słów i też wzruszenia nie było końca. Bal można zaliczyć do bardzo udanych, wszyscy zadowoleni z uśmiechem wrócili do domu. Serdecznie dziękujemy rodzicom, którzy pomogli w sprawnej organizacji balu. Dziękujemy także Pani Renacie Juskiewicz – Boral za wspaniałe przygotowanie uczniów do poloneza oraz nauczycielkom Annie Lipskiej i Dorocie Mogilewskiej za przepiękny wystrój sali balowej.



Uczniowie SP 1 na szlaku Questu Antek

W piątek 3 czerwca uczniowie klasy 5 d pod opieką wychowawczynie Pani Wiesławy Waloryszak w ramach współpracy z Biblioteką Publiczną z Panią Grażyną Król wzięli udział w wyprawie szlakiem Questu Antek. Przewodnikiem była Pani Ela Frankowska – współautorka gry.

Celem questu (ang. poszukiwanie, dążenie) było znalezienie skarbu. Kluczem do niego są ciekawostki i zagadki. Odkrywając imiona i nazwiska ludzi, nazwy ptaków, drzew należy odszukać w tekście ukryte litery, które umożliwiają rozwiązanie zagadki.

Questowa przygoda rozpoczęła się na rynku. Tam pod dębem przez mieszkańców nazwanym Antkiem, mieliśmy miejsce zbiórki. Wędrując zgodnie ze wskazówkami poznawaliśmy ciekawe miejsca, elementy architektury, ciekawostki przyrodnicze i historyczne. Wielu uczniów stwierdziło, że w niektórych miejscach byli pierwszy raz.

Serdecznie dziękujemy Pani Eli i Pani Grażynce za poprowadzenie naszymi złocienieckimi ulicami i ścieżkami, dzięki czemu mieliśmy możliwość, żeby uważnie się rozejrzeć i poznać to co było nam nieznane. Była to nie tylko wspaniała zabawa, ale również lekcja historii i przyrody, dzięki której bardziej poznaliśmy nasze miasto.

[W. Waloryszak]

Nowe życie dzieł Jana Matejki

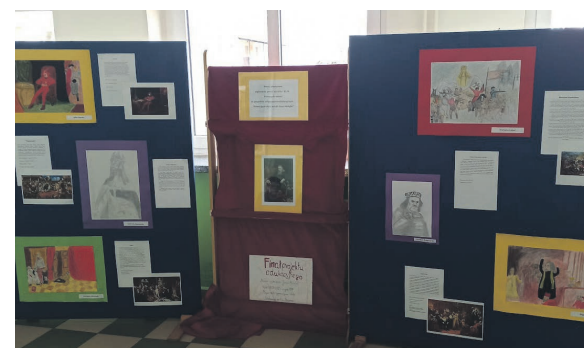
Siedmioro uczniów z klasy 7b Szkoły Podstawowej Nr 1 w Złocieniu, wzięło udział w projekcie artystyczno-edukacyjnym pod nazwą „Nowe życie dzieł Jana Matejki”.

Przez kilka miesięcy pracowali nad powstaniem skeczu inspirowanym „Bitwą pod Grunwaldem”. Uczniowie sami napisali scenariusz, wykonali rekwizyty, kostiumy, elementy dekoracji i scenografię. Zobowiązani byli także do zaznajomienia się z tematyką i genezą powstania innych obrazów, nawiązujących głównie do ważnych wydarzeń z historii naszego kraju. Podjęli się dokonania analizy malarskiej wybrane-

go dzieła oraz wykonania pracy plastycznej w wybranej technice. Efekty swojej pracy zaprezentowali na samodzielnie wykonanej wystawie.

Występ rozpoczął kwintet gitarowy, pod dyrekcją pana Barnarda Gadziny, który zaprezentował dwa utwory. Następnie po wyświetleniu prezentacji multimedialnej, dokumentującej pracę z projektu odbyło się kilkunastominutowe przedstawienie, które zostało przyjęte gromkimi oklaskami publiczności i zaproszonych gości. Mam nadzieję, że ta artystyczna przygoda na długo zastanie w ich pamięci.

[Aleksandra Sielatycka]



Sprawozdanie z I półrocza 2022 roku



Kolejny rok biegania... jest to już mój 31 sezon. Styczeń i luty przepracowałem dość solidnie, natomiast w marcu byłem osłabiony przez dwa tygodnie. Mimo to udało mi się zająć pierwsze miejsce w swojej kategorii w biegu charytatywnym im. chor. Kazimierza Masiowskiego w Czaplunku. Następnie wzięłem udział w Biegu Zaślubin, który odbył się w Kołobrzegu - tam ze względu na osłabienie zająłem 10 miejsce. Potem czas na Hel - tam pozwoli, ale stabilnie zacząłem wracać do formy, kolejny bieg w Tychowie, a potem w Szczecinku - 6 miejsce. Po wirusie w miesiącu maju wystartowałem w biegu w Resku - 3 miejsce, a w Luboradzy koło Połczyna Zdroju udało się zdobyć 1 miejsce. Forma wróciła. Dalej był bieg górski w Chociwlu - tutaj byłem drugi, bieg pamięci w Czarnem - tutaj pierwszy, a także VI Drawski Bieg Przełajowy im. Jana Bułczyńskiego, gdzie znów zdobyłem pierwsze miejsce. Janek był moim przyjacielem, który na początku mojego biegania dawał mi bardzo dużo wskazówek, często też jeździliśmy razem na zawody. Pod koniec półrocza brałem jeszcze udział w biegu w Gdyni gdzie byłem drugi i w Starogardzie w biegu wieczornym gdzie także byłem drugi. Tak oto wyglądała moja pierwsza połowa roku 2022. Teraz trwają przygotowania do biegu w Lubiszewie koło Tczewa nad Wisłą. Życzcie mi szczęścia i oby kontuzje mnie omijały.

Z pozdrowieniami
Biegający Marian
Szczęść Boże

Paweł Połubiak zajął 4 miejsce na Mistrzostwach Świata w Nordic Walking



W dniach 17-19.06.2022 r. mieszkaniec miejscowości Siecino Paweł Połubiak brał udział w II Mistrzostwach Świata w Nordic Walking w Choczewie.

Paweł wystartował w półmaratonie Open Nordic Walking 21 km zajmując 4 miejsce z czasem 2:17:01.17 oraz 3 miejsce w kategorii M16-39. W mistrzostwach świata ogólnie brało udział ok. 1000 zawodników. Serdecznie gratulujemy wspaniałych wyników i życzymy kolejnych sukcesów.

Sierpniowe regaty „Żagle 2022”



W dniach 5 – 7 sierpnia 2022 r. na jeziorze Siecino odbyły się Regaty „Żagle 2022”, Mistrzostwa Polski, Puchar Starosty Drawskiego w klasie ISA 407 do lat 14, do lat 19 i Senior Open, 17 Mistrzostwa PSKO w klasie OPTIMIST do lat 11 oraz Puchar Burmistrza Złocieńca w klasie ILCA 4.7.

Regaty otworzyli prowadzący imprezę Pan Piotr Max Makson wraz z Prezes UKS Szkwał Anną Kamińską, Zastępcą Burmistrza Złocieńca Panem Natanem Fiutowskim i gościem specjalnym Panią Romaną Kowalewicz. Przywitano wszystkich uczestników regat, trenerów, zaproszonych gości oraz przybyłych sympatyków. Nad Międzynarodowymi regatami czuwał prowadzący Regaty Sędzia Główny Roman Gryglewski. Po powitaniu gości, poczet sztandarowy wciągnął flagę na maszt.

Do rywalizacji zgłosiło się łącznie 162 zawodników z 35 klubów z całej Polski oraz 2 klubów zagranicznych: z Czech i Grand Canarii.

Zawodnicy klas Optimist, ISA 407 oraz Ilca 4.7 rozpoczęli wyścigi zgodnie z programem. Pierwszego dnia panowały dobre warunki żeglarskie, rozegrano dwa wyścigi w klasie Optimist w kategorii dziewcząt i chłopców, trzy wyścigi w klasie ISA 407 i Ilca 4.7. Wiatr o sile od 3 do 5 m/s pozwolił na wykorzystanie całego akwenu jeziora Siecino.

Przeprowadzono konkurencję na wodzie dla najmłodszych zawodników klasy Optimist grupa C. Dzieci startowały w trzech wyścigach na żaglach. Wzięło w nich udział 4 młodych adeptów żeglarstwa. Wszyscy ukończyli wyścigi, dzieci otrzymały puchar oraz nagrodę rzeczową.

Po południu organizator regat tradycyjnie przygotował dla wszystkich uczestników grilla oraz zupę pomidorową. Po wyścigach dzieci bawiły się na dmuchanym zamku oraz mogły skorzystać z malowania twarzy.

Wieczorem odbył się koncert zespołu muzycznego Music Trio. W trakcie koncertu rozlosowano nagrody specjalne dla zawodników oraz dwa voucherki upominkowe dla trenerów (w Pensjonacie Stary Drahim w Starym Drawsku wylosował trener z klubu CWM Opti Gdynia i w Margip z Lubieszewa wylosował trener z klubu Keja Świnoujście). Do snu akustycznie ukołysał The Max Family. W trakcie koncertu zawodnik UKS Szkwał Złoceniec Nikodem Kowalewski zaprezentował „taniec ognia”.

W drugi dzień regat, tj. w sobotę 6 sierpnia 2022r. wyścigi odbyły się zgodnie z programem. Rozegrano cztery wyścigi w klasie Optimist w kategorii dziewcząt i chłopców, pięć wyścigów w klasie ISA 407 i Ilca 4.7. Wiatr o sile od 9 do 11 m/s pozwolił na wykorzystanie ponownie całego akwenu jeziora Siecino.

Popołudniu dzieci miały możliwość skorzystania z malowania twarzy, były puszczane bańki. Wieczorem ponownie został zorganizowany poczęstunek w postaci zupy grocho-

wej oraz grill dla wszystkich uczestników regat oraz koncert piosenki turystycznej w wykonaniu zespołu The Max Family. W trakcie koncertu rozlosowano nagrody specjalne dla zawodników. Gdy zapadł mrok goście ponownie mogli uczestniczyć w pokazie „taniec ognia”.

W ostatnim dniu regat, tj. niedzielę 7 sierpnia 2022r. wyścigi odbyły się zgodnie z programem. W tym dniu wiatr był zmienny i słaby, pomimo podjętych prób nie rozegrano wyścigów w klasie Optimist, udało się natomiast rozegrać jeden wyścig w klasie ISA 407 i Ilca 4.7.

W regatach zawodnicy walczyli o tytuły (medale, puchary i dyplomy) Mistrzów PSKO do lat 11 na rok 2022. Rozegrano wyścigi, które umożliwiły wyłonienie Mistrzyni i Mistrza PSKO do lat 11.

Bardzo dobre wyniki podczas regat osiągnęli zawodnicy z klubu UKS Szkwał Złoceniec:

- 2 miejsce ISA do lat 14 dziewczęta Matylda Kowalik,
- 3 miejsce ISA do lat 14 chłopcy Nikodem Kowalewski,
- 3 miejsce ISA do lat 19 chłopcy Szymon Jankowski
- oraz w kategorii ISA Open mężczyźni 3 miejsce Sebastian Kowalik i 4 miejsce Marcin Jarosz.

Dodatkową atrakcją zawodów były nagrody rzeczowe, upominki dla każdego zawodnika, który ukończył wyścig.

Uroczyste zakończenie regat odbyło się o godz. 15:00. Zakończenie regat uatrakcyjnił swoją obecnością Etatowy Członek Zarządu Powiatu Drawskiego Pan Waldemar Włodarczyk, Zastępca Burmistrza Złocieńca Pan Natan Fiutowski oraz lekarz regat Pan Józef Szuniewicz.

Tradycyjnie na naszych regatach zostali wyróżnieni najmłodsi uczestnicy, dla których zostały ufundowane maskotki – najmłodszą zawodniczką regat była Agatka z klubu LKS Charzykowy, a najmłodszym uczestnikiem regat był Janek z klubu Sailing Legia Warszawa. Puchar dla najliczniejszej drużyny trafił do klubu Centrum Żeglarskie Szczecin (14 zawodników). Puchar dla drużyny z najdalszego miejsca przypadł dla klubu RCN Grand Canaria (4000 km) oraz IK Cerna v Posumari (801 km).

Dodatkowe nagrody – rower i 2 hulajnogi rozlosowano wśród wszystkich zawodników regat, którzy ukończyli przynajmniej jeden wyścig i ubrani byli w koszulkę regat. Nagrody otrzymali: rower zawodnik klubu KST Elektryk Grudziądz, hulajnogi zawodnicy klubu Keja Świnoujście i AZS Uniwersytetu Warszawskiego.

Prezes UKS Szkwał pragnie podziękować Grupie Poszukiwawczo-Nurkowej WOPR województwa zachodniopomorskiego, WOPR Powiatu Drawskiego i Straży Miejskiej w Złocieńcu za fachowe i miłe zabezpieczenie regat. Organizatorzy serdecznie dziękują fundatorom nagród, sponsorom oraz rodzicom zawodników UKS SZKWAŁ za pomoc w przygotowaniu regat.

Prezes UKS Szkwał Złoceniec
[Anna Kamińska]
[zdjęcie: Artur Palka]



**Jarosław
Leszczelowski**

fragment książki „W kręgu regionalnych baśni. 102 legendy ze staropolskiego powiatu waleckiego”

Skrzaty z Siemczyna

Przed stu laty w Siemczynie mieszkało ubogie chłopskie małżeństwo o nazwisku Hank. Wraz z rodzicami w skromnej chałupie mieszkał mały synek. Zimą kobieta ustawiała garnek na kuchni, żeby ugotować obiad i szła do stodoły pomóc mężowi przy młóceniu zboża. Pewnego dnia, kiedy wróciła do kuchni i zajrzała do garnka, okazało się, że ktoś ukradł mięso. Ponieważ sytuacja ta powtarzała się kilka razy w następnych tygodniach, rozeźlona niewiasta wrzuciła do garnka obcasy starych butów, kawałki drewna i inne śmiecie. Tego samego dnia po południu mąż pojechał do Czaplina, a młoda gospodyni została sama w domu. Ponieważ dziecko płakało i uskarżało się na ból głowy, matka wzięła je na kolana. Kiedy tak siedziała do izby wszedł skrzat i poprosił o jedzenie. Kobieta zdecydowanie odmówiła. Wtedy krasnal przyznał, że to on podkradał mięso i zapowiedział, że zemści się za wrzucenie do garnka starych obcasów. To mówiąc, kobold próbował wyrwać matce dziecko. Kobieta zaczęła krzyczeć, więc zbiegli się sąsiedzi i przegonili skrzata.

Wieczorem mąż wrócił z miasta i zmęczony położył się do łóżka. Jednak kobieta nie poszła w jego ślady, gdyż bała się o dziecko. Nie spała całą noc, czuwając przy kołysce. Po kilku godzinach znowu do izby wkroczył skrzat, ale tym razem był przyjazny i poprosił o dziecę, gdyż chciał upiec chleb. Kobieta doszła do wniosku, że lepiej będzie żyć w zgodzie ze skrzatami. Pożyczyła mu więc swoją dziecę. Przed świtem krasnal oddał pożyczony przedmiot, a dodatkowo podarował niewieście duży bochenek świeżego chleba.

Po dwóch tygodniach w chłopskiej chałupie znowu pojawił się skrzat i zaprosił całą ludzką rodzinę na chrzciny skrzaciego dziecka. Kobieta postanowiła jednak zostać w domu i czuwać przy kołysce, gdyż ciągle nie ufała małym ludzikom. Gospodarz skorzystał z zaproszenia i udał się w umówione miejsce, przy dużym kamieniu. Czekał tam na niego krasnal, który zrobił dużą dziurę w ziemi i poprowadził chłopca do wielkiej podziemnej komnaty. Mężczyzna był zachwycony tym pomieszczeniem. Nigdy nie jadł tak doskonałego ciasta i tak dobrze przygotowanej pieczeni. Kiedy żegnał się ze skrzatami, podarowali mu kilka butelek wina i ciasto dla żony i dziecka. Od tego wydarzenia nikt już więcej nie widział skrzatów w Siemczynie.

KOMENTARZ

Legendę opowiedział dawny mieszkaniec Piaseczna o nazwisko Karbe. Opowieść tę przytoczył Ulrich Benzel w swoim zbiorze: *Pommersche Märchen und Sagen, Kallmünz 1980 r.*

Siemczyńskie legendy

Tajemnica sali rycerskiej

Siemczyńska posiadłość przez blisko 100 lat były w posiadaniu zamożnej rodziny, której członkowie mieli prawo tytułować się baronami. Majętność zapewniała godziwe życie członkom tego rodu, kiedy byli oszczędni i racjonalnie gospodarzyli. Niestety, jeden z kolejnych właścicieli siemczyńskiego pałacu okazał się osobą nierozsądną. Wydawał znacznie więcej pieniędzy niż wynosiły jego przychody. Licząc na nadzwyczajne zyski, nie cofał się przed inwestowaniem w niepewne przedsięwzięcia, co zwykle przynosiło ogromne straty. Na domiar złego baron był zapalonym hazardzistą i stałym bywalcem kasyn. Pomimo rosnących długów urządził w pałacu huczne przyjęcia. Po śmierci zostawił synowi posiadłość w fatalnym stanie, obciążoną ogromnymi długami. Syn i spadkobierca nie odziedziczył na szczęście złych cech charakteru swego ojca. Był dobrym gospodarzem i podjął dramatyczną próbę podźwignięcia z zapaści siemczyńskiej majątności. Żył bardzo oszczędnie i regularnie spłacał raty zaciągniętych kredytów. Niestety, nie na wiele się to zdało i majątność poszła „pod młotek”. Zrozpaczony właściciel nie potrafił znieść takiego upokorzenia. Pewnego dnia popełnił samobójstwo. Moralna odpowiedzialność za tę śmierć ponosił oczywiście baron-hulaka.



Od tej pory w godzinę duchów, podczas pełni księżyca, samoczynnie zapalały się wszystkie świece na wielkim kandelabrze w pałacowej sali rycerskiej. Stojący tam długi dębowy stół nakrywał się licznymi potrawami i napitkami, jak podczas uczyty urządzonej niegdyś przez rozrządnego barona. Za stołem pojawiał się duch starego barona a wokół niego tłoczyły się liczne zjawy gości. Byli to zmarli towarzysze jego hulaszczyczych biesiad. Wszyscy ubrani byli w staromodny sposób. Nosili pudrowane peruki, spodnie do kolan i rajstopy. Hrabia i jego goście mieli poważne i udreżone miny oraz bardzo blade oblicza. To pośmiertne biesiadowanie nie sprawiało im żadnej przyjemności, wręcz przeciwnie stanowiło rodzaj pokuty.

Opowiadano też, że w sali rycerskiej dał się słyszeć dziki rumor, jak gdyby całe wyposażenie sali było rozrzucone i rozbijane. Kiedy godzina duchów dobiegała końca, wszyscy biesiadnicy z nieludzkim wyciem wycofywali się do tajemniczych schowków i przejść. Kiedy rankiem do sali wkraczali aktualni właściciele pałacu, zastawali nienaganny porządek, a po nocnej uczcie nie było śladu.

KOMENTARZ

Informacje o rodzinie, która przez sto lat gospodarzyła w Siemczynie pasują do rodu von Arminów, którzy pod koniec XVIII w. zakupili posiadłość siemczyńską od Golców. Jednak postać rozrządnego barona i jego syna samobójcy są wytworem wyobraźni lokalnej społeczności. Tę regionalną legendę zapisał i opublikował w 1927 r. doktor Heinrich Rogge w zbiorku *Der Sagenkranz von Neustettin*.

Biała dama z Siemczyna

Mieszkańcy Siemczyna opowiadają o duchu kobiety, który straszy w siemczyńskim pałacu. Kiedy mieściła się tam szkoła podstawowa, uczniowie słyszeli, jak duch wprawiał w gwałtowne drżenie różne sprzęty i naczynia. Biała dama dała się szczególnie we znaki pewnemu mężczyźnie, który mieszkał w pałacowych pomieszczeniach i pracował jako konserwator. Podczas wykonywania jednej z prac, zdenerwowany jakimś niepowodzeniem, zaklął szpetnie i obdarzył nazwą starą rezydencję przeklętą rudera. Od tej pory każdej nocy widmo kobiety nawiedzało mężczyznę i usiłowało go udusić. Nieborak w żaden sposób nie mógł się uwolnić od tego powtarzającego się koszmaru. Zrozpaczony mężczyzna wypożyczał na noc kasety wideo, żeby nie zasnąć. Wszystko na nic. W końcu zdecydował się opuścić pałac.

KOMENTARZ

Opisałem na podstawie opowieści współczesnych mieszkańców Siemczyna.

Czarna księga z Siemczyna

W latach sześćdziesiątych XX w. mieszkał w Siemczynie mężczyzna, który z zapałem czytał tak zwaną „czarną księgę”, opisującą zaklęcia, duchy, czary i wielką moc diabła.

Pewnego zimowego wieczoru mężczyzna wybrał się do wiejskiego sklepiku, gdzie dość szybko zaopatrzył się w niezbędne produkty. Ruszył dziarsko w kierunku domu. Czuł już zapach świeżej kawy i z zadowoleniem myślał o przyjemnej wieczornej lekturze tajemnej księgi. Po drodze spotkał jednak starego znajomego, którego nie widział od trzydziestu lat. Znał go w czasach, kiedy mieszkał jeszcze w swoich rodzinnych stronach na dawnych Kresach Rzeczypospolitej. „Skąd się tu wzięłeś? Przyjechałeś do mnie? Chodź do mnie, pogadamy o starych czasach.” – zapraszał mieszkaniec Siemczyna. „Mam bardzo niewiele czasu.” – odrzekł spokojnie znajomy i zaproponował spacer po parku pałacowym. Mężczyzna nie chciał urazić znajomego, więc przystał na tę propozycję, choć wydawała mu się dziwna. Wspominali radosne szkolne lata, jednak nagabywany o swoją obecną sytuację, dawny znajomy zawsze zgrabnie zmieniał temat.



W pewnym momencie chłop z Siemczyna usłyszał złowieszcze krakanie nisko przelatującego kruka. Spojrzał odruchowo w tym kierunku, nie zobaczył jednak ptasiej sylwetki. Kiedy odwrócił się do przyjaciela, ze grozą stwierdził, że nikogo przy nim nie ma! Co więcej, spostrzegł, że stoi na środku zamarniętego stawu. Łód skrzypiała złowrogo pod stopami, a do brzegu było dość daleko. Położył się ostrożnie na kruchej tafli, jednak pomimo tego zabiegu łód pękł. Rozpoczęła się walka o życie! Mężczyzna czuł, że powoli opuszczają go siły, ale w końcu zdołał wygramolić się na brzeg.

Mokry i zmarznięty dotarł do domu. Zastanawiał się, co stało się z przyjacielem. Wszystko to było jakieś dziwne i zagadkowe. Nagle przypomniał sobie, że przecież opowiadano mu o śmierci tego znajomego podczas II wojny światowej! „To wszystko przez tę przeklętą księgę!” – pomyślał chłop i natychmiast wrzucił książkę do ognia.

Jedna z sąsiadek czytelnika czarnej księgi widziała go feralnego dnia, kiedy samotnie spacerował po parku głośno mówił do samego siebie.

KOMENTARZ

Opowieść przesłana autorowi przez jednego z mieszkańców dzisiejszego Siemczyna.

„Złota” złocieniecka Brygada świętuje!

22 lipca 2022r. - odbyło się Święto 2 Brygady Zmechanizowanej Legionów im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Złocieniu.

Uroczystości tradycyjnie rozpoczęła msza święta w Parafii Świętego Augustyna w Złocieniu a główne obchody odbyły się na Placu Apelowym złocienieckich koszar. To właśnie tam żołnierze i zaproszeni goście wzięli udział w uroczystym apelu, podczas którego wręczono wyróżnienia i awanse.

Mieszkańcy mogli wziąć udział w dniu otwartych koszar, co jest wyjątkową okazją, by zobaczyć złocieniecką jednostkę „za kulisami”. Po uroczystej zbiórce odbyły się pokazy sprzętu, które szczególnie zainteresowały młodszą część uczestników.

Na finał obchodów na Stacji Wodnej w Złocieniu odbył się festyn rodzinny. Było gwarnie, smacznie i każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

[zdjęcia: plut. Radosław DOMINOWSKI, st. szer. Mateusz MOCZARSKI]



Podróż historyczno-wojskowa

15 czerwca 2022r. żołnierze i Pracownicy Resortu Obrony Narodowej 2BZ uczestniczyli w podróży historyczno-wojskowej.

W procesie kształtowania postawy żołnierskiej nie należy bagatelizować edukacji historycznej, która stanowi ważny element kształcenia obywatelskiego w Siłach Zbrojnych RP. Kulturowanie i upowszechnianie dokonań oręza Wojska Polskiego na przestrzeni dziejów rozwija świadomość obywatelską i patriotyczną żołnierzy, wzmacnia szacunek do tradycji oraz wpływa na ich identyfikację z tradycją Wojska Polskiego.

Plan podróży obejmował m.in. zwiedzanie Muzeum Walk o Wał Pomorski oraz zapoznanie się z przebiegiem

walk w rejonie, zwiedzanie Grupy Warownej „CEGIELNIA” - Skansen Fortyfikacyjny. Kolejnym punktem podróży było zapoznanie się ze Skansenem Fortyfikacyjnym Grupy Warownej „MARIANOWO”. W dalszej kolejności udaliśmy się do Wałcza na Cmentarz Wojenny w Wałczu gdzie pod pomnikiem „Żołnierzy Sybiraków poległych o wyzwolenie Ojczyzny” nasza delegacja złożyła symboliczną wiązanek kwiatów. Finalnym punktem podróży było zwiedzanie Muzeum Wału Pomorskiego.

„Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, ten nie jest godzien szacunku, teraźniejszości ani prawa do przyszłości.” – Józef Piłsudski

[zdjęcia: st. szer. Mateusz MOCZARSKI]



Obchody święta św. Andrzeja Boboli

W maju obchodziliśmy święto św. Andrzeja Boboli patrona Polski i miasta Złocienca.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji mieszkańców Złocienca. Po mszy świętej delegacje złożyły kwiaty pod pomnikiem św. Andrzeja Boboli. Po części oficjalnej odbył się festyn dla mieszkańców, który rozpoczął się wspólnym gotowaniem barszczu ukraińskiego przez burmistrza oraz proboszczów złocienieckich parafii. Barszcz smakował wyśmienicie. Złocieniecki rynek wypełniły stoiska z przysmakami i nie tylko. Mogliśmy posmakować przepysznych ciast i wypieków, dla osób szukających nowych ciekawych smaków nasi ukraińscy goście przygotowali stoisko ze swoimi potrawami oraz warsztaty z robienia pielmieni. Uczestnicy mogli posmakować także przysmaków z grilla oraz odwiedzić złocienieckie stoisko promocyjne. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci: zamek dmuchany malowanie twarzy, animacje taneczne, zabawa z bajkowymi maskotkami, wielkie bańki mydlane. W części artystycznej wystąpiła Kateryna, która zatańczyła dla publiczności taniec ludowy Wasylina. Fantastyczną oprawę muzyczną zapewnił zespół Gruha Band.



16 Południk - IX Spotkania z Piosenką Turystyczną



foto. P. Dawid



Tydzień minął jak mgnienie, a nam ciągle grają gitary, słychać piękne głosy i te niekończące się rozmowy...

To wspomnienie, ale jakże piękne. Miło było Was wszystkich znów zobaczyć, porozmawiać o radościach i troskach, wychylić szklaneczkę i czerpać pełnymi garściami z tej cudnej atmosfery, jaką razem stworzyliśmy.

Napracowaliśmy się ogromnie, ale z perspektywy czasu wiemy, że było warto. Nie byłoby tych spotkań, gdyby nie dobra wola i zaangażowanie ludzi, którzy są tym zainteresowani. Dziękuję osobom, którzy swoją bezpośrednią pracą przy

organizacji imprezy przyczynili się do takiego jej przebiegu.

Dobrodzieje i Darczyńcy zostali opisani we wcześniejszych postach na naszej stronie na Facebooku (tu jeszcze szczególne podziękowanie za dwie ogromne blachy ciasta i pyszny chleb dla Cukierni państwa Pokutyńskich oraz za przepyszne ciepłe posiłki dla anonimowej Pani i Jolanty Rokosz).

Na początek człowiek orkiestra, łącznik władz samorządowych z organizatorem Spotkań – Tadeusz Sochacki. To dzięki jego niespożytej energii i zaradności mieliśmy pod dostatkiem drzewa na ognisko, pięknie uporządkowany teren imprezy i całą niezbędną część infrastruktury.

Poza tym, plakaty i banery to też wielki wkład popularnego Tadzia. W zasadzie to równorzędny szef całego Przeglądu :)

W tym roku zaskoczyło Was pewnie zadaszenie dla Publiczności, czego sprawcą (olbrzymim nakładem sił i czasu) był Krzysiu Matysiak. Bóg jeden wie, gdzie w swym samochodzie zmieścił Marylkę, bo sprzętu miał co niemiara.

Ogromne podziękowania za całoroczne wsparcie, grafikę, pomoc merytoryczną i pilnowanie terminów dla Ali i Joanny Ułowskich oraz Przemka i Anety Dawid.

Na koniec trzeba dostrzec wielką pracę całej południkowej satELITY, najpiękniejszej w całej Polsce festiwa-

lowej ekipy do wszelkich zadań niemożliwych. Piękną i miłą niespodziewanką była zapewne prowadząca off scenę Ela Trząska. Takie sytuacje tylko u nas :) Największe podziękowania kierujemy jednak do Was, festiwalowa Publiczności. Takiej wyrobionej, miłej i zasłuchanej mogą nam zazdrościć wszyscy. Czapki z głów.

I na koniec chcielibyśmy podziękować i wyrazić nasz ogromny szacunek dla wszystkich Zespołów i Wykonawców za piękne, klimatyczne i energetyczne granie na scenie, jak i podczas całego trwania imprezy.

Do zobaczenia za rok!

[Jerzy Hołownia]
[zdjęcia: Przemek Dawid]

Po sąsiedzku

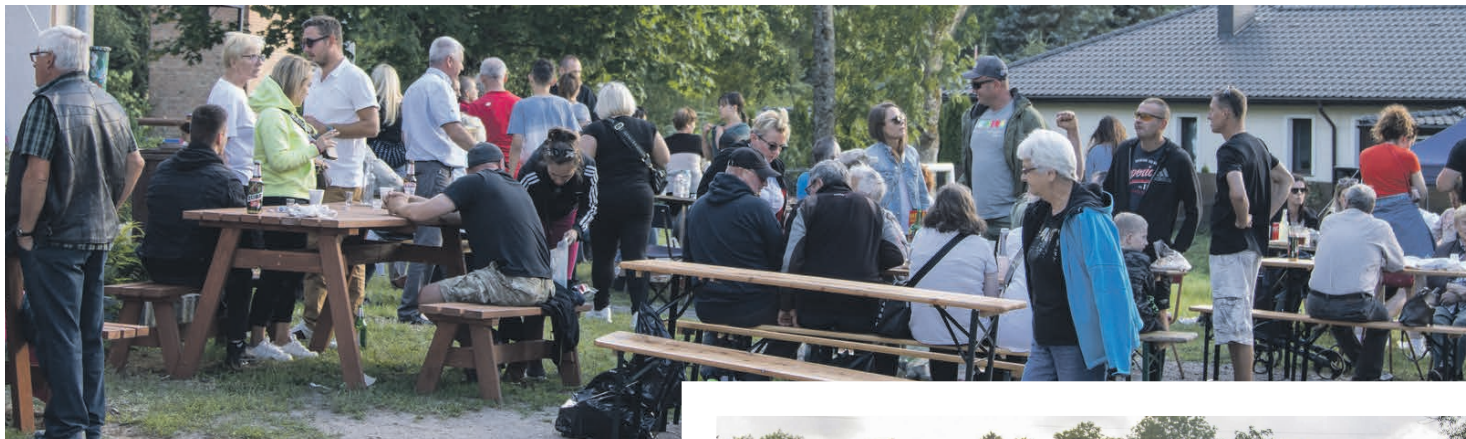
Pęten wspaniałych niespodzianek, humoru, uśmiechów i dobrej zabawy festyn „Po sąsiedzku” to nazwa cyklicznej imprezy organizowanej w okresie wakacji przez sołectwo wsi Cieszyno oraz myśliwych z miejscowego koła łowieckiego „Żbik-Budowo”.

Tegoroczna impreza odbyła się w dniu 9 lipca 2022 roku na terenie świetlicy wiejskiej w Cieszynie. Licznie zgromadzeni goście mieli okazję spróbować potrawy z dziczyzny w postaci pysznego myśliwskiego bigosu z dzika przygotowanego przez Restaurację „W Piwnicy”, gulaszu z dzika czy wyborną dziczyznę w warzywach przygotowaną przez myśliwych ze „Żbika”. Na festynie nie mogło zabraknąć przepysznych pierogów oraz słodkości przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Cieszyna. Duże zainteresowanie i wiele emocji przyniósł turniej strzelecki dla najmłodszych oraz zawody strzeleckie rozegrane pomiędzy reprezentacją sołectwa a myśliwymi „Żbika”. W wyniku zaciętej rywalizacji lepsi okazali się mieszkańcy Cieszyna - serdecznie GRATULUJEMY. Dla najmłodszych przygotowaliśmy dmuchany zamek, a animatorzy zapewnili wiele atrakcji oraz konkursy w których można było wygrać wiele cennych nagród. Swoje stoisko edukacyjne przygotowało również Nadleśnictwo Czaplinek, za co serdecznie dziękujemy. Wieczór zakończyliśmy zabawą taneczną pod gwiazdami, która trwała do późnych godzin nocnych.

Serdeczne podziękowania składamy firmie „Buurkom-Flampol” oraz firmie „Artemis” za przygotowanie wspaniałych upominków oraz nagród rzeczowych dla najmłodszych.

Darz Bór

Łowczy KL „Żbik-Budowo”
[Radosław Dominowski]



Pozdrawiamy Aniołów Stróżów całej naszej drogi - Skrzatusz VII Pielgrzymka Motocyklowa

Skrzatusz. 4 czerwca 2022. Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej. Na błoniach sły-chać szum motorów. To tu, w pełnym słońcu gromadzą się na swoich maszynach motocykliści. Chcą jak co roku w ciszy i skupieniu pomodlić się i prosić o Boże Błogosławieństwo. Pod czarnymi skórami obszytymi logo klubów motocyklowych, każdy z nich przynosi tu w swoim sercu wiarę, nadzieję i miłość.

To już VII Pielgrzymka Motocyklistów Diecezji Koszalińsko-Kołobrzeskiej, której organizatorem jest Bractwo Miłośników Motocykli Pancerni ze Złocieńca. Ich Prezes - Eugeniusz Nowacki z dumą i radością w sercu ogarnia wzrokiem przysanktuaryjne błonia. Powodem szczególnej radości jest duża frekwencja i piękna słoneczna pogoda. Dla tych wszystkich wspaniałych ludzi, którzy przybyli tu na swoich mechanicznych rumakach bardzo ważna jest wspólna modlitwa, bo przecież kiedy wsiadają na motory wyruszając w drogę, każdy z nich zabiera ze sobą Matkę Boską, by pod jej opieką cało i zdrowo dotrzeć do wyznaczonego celu. Świadectwem ich wiary - jak mówi Prezes BMM Pancerny Eugeniusz Nowacki - są złotowe blachy z wizerunkiem Najświętszej Pani, które każdy z nich z dumą przypina do swoich kurtek i klubowych kamizelek. Może nie każdy tu z obecnych ma w swoim życiu po drodze z Panem Bogiem, ale często się zdarza, że wracając z takiego spotkania odnajdują GO w swoim życiu i zawierają MU swoje zdrowie, życie, a nawet swoich bliskich.

„Ja przyjechałam z Gniezna już trzeci raz - mówi Ola - Tym razem chciałam podziękować Matce Bożej za ubiegły sezon, który szczęśliwie i bezpiecznie przejechałam na motocyklu oraz za zdany egzamin na pielęgniarkę. Teraz też proszę Matkę Bożą żeby cele - zarówno te życiowe jak i motocyklowe jakie sobie wyznaczyłam w tym roku się spełniły. Takich prośb w tym dniu w Skrzatuszu było bardzo wiele.

W homilii, której przewodniczył bp. Krzysztof Zadarko, odwołał się Matki Bożej Bolesnej z Skrzatusza która zawsze jest w Naszych podróżach motocyklowych. We wspólnej modlitwie poproszono Matkę Bożą o wsparcie dla wszystkich motocyklistów, którzy wyruszając w drogę mieli wewnętrzne przekonanie, że mają taką wspaniałą orędowniczkę i bez przeszkód dotrą do wyznaczonych celów. A kiedy umilkł ryk motorów, a wszystkich uczestników pielgrzymki zgromadzonych przy sanktuarium ogarnęła cisza, bp. Krzysztof Zadarko powiedział: *„Pozdrawiamy aniołów stróżów całej naszej drogi, niech czuwają nad Wami podczas motocyklowych wojaży.”*

Tak to w miłej atmosferze wypełnionej wewnętrznym spokojem i poczuciem bliskości z bliźnimi, motocykliści dziękowali za to, że mogli się tu spotkać, pogadać o swoich wakacyjnych planach, a przede wszystkim podziękować za Boską Opatrzność, dzięki której udało im się przetrwać ten trudny dla nas wszystkich czas pandemii. Do zobaczenia w 2023 r.

[Pancerna Asia]



Pancerny Rajd Doliną Baryczy



W dniach 22-24 lipca BMM PANCERNI w liczbie 14 jeźdźców motocyklowych uczestniczyło w IX Rajdzie Doliną Baryczy.

Trasa biegła przez wiele pięknych miejscowości. Między innymi odwiedziliśmy po drodze Trzciankę, Czarnków, Buk, następnie Gostyń i klasztor Filipinów – na Świętej Górze, Pogorzela, Orla – zespół pałacowy i tam też był nocleg, Antonin – zwiedzanie pałacu myśliwskiego książąt Radziwiłłów, gdzie swego czasu przebywał Fryderyk Chopin, a obecnie odbywają się tam Międzynarodowe Koncerty „Chopin w barwach jesieni”. Następnie Jutrosin i zwiedzanie kościoła św. Elżbiety, Stary Sielec i zwiedzanie pałacu-zamku rodziny Czartoryskich, Moja Wola gdzie znajduje się pałac myśliwski z wyjątkową elewacją zrobioną z kory dębu oraz Dobrzyca i zwiedzanie zespołu pałacowego oraz Muzeum Ziemiaństwa. Trasa wyniosła ponad 1140 km i wiodła przez przepiękne krajobrazy Doliny Baryczy... Pogoda nam dopisała, było słonecznie i bezdeszczowo. **LWG**



VII Święto Drawy – piękne, kolorowe, nasze!

Na zielonych terenach przy stacji wodnej 23 lipca już po raz siódmy wspólnie bawiliśmy się podczas corocznego wesela miasta – Święta Drawy. To niezwykle wydarzenie, podczas którego witamy Królową Drawę jest także idealnym czasem do bycia razem. Wtedy też do wspólnego Święta dołączają bestie, stwory i potwory z Drawy.

W tym roku świętowanie rozpoczęliśmy koncertem kwartetu smyczkowego AQuartet, który na miejskim deptaku zabrał wszystkich w podróż w czasie w Muzyczne kolory lat 80. Mimo deszczowej aury najpopularniejsze utwory muzyki rozrywkowej rozbrzmiały rozganiając tym samym ciemne chmury.

Późnym popołudniem na terenach nad Drawą wystartował wielki piknik! Czekają tam na Was aż 5 tematycznych przystani – przystań dziecięca, przystań artystyczna, przystań smaku, przystań muzyki i przystań aktywności, w każdej z nich można było znaleźć coś dla siebie. W przystani smaku po raz pierwszy pojawiło się stanowisko Kuchni Królowej Drawy, w której serwowano pyszne przysmaki z ryb, a także danie Święta Drawy – kapuśniak z wędzonym pstrągiem. Wtedy też rozpoczęła się muzyczna część Święta – pierwsza zaprezentowała się grupa Mawky Lisowi, a po nich wystąpili młodzi złocieniecty wykonawcy.

Iście królewska atmosfera nastąpiła, gdy przybyła ona - Królowa Drawa! Wraz ze swą świtą zanurzyła się w tłum ludzi, by obdarować każdego nie tylko pięknym uśmiechem, ale także rybką z życzeniami. Także z Królową odśpiewaliśmy i odtńczyliśmy hymn Święta Drawy pt. „Dobry klimat dla odmienneńców”.

Gdy zbliżał się wieczór wszyscy udaliśmy się na parking przy ul. 3 Pułku Piechoty, na którym to formował się barwny korowód. Ten przemarsz ulicami miasta z Królową Drawą na czele udowodnia, że potrafimy być razem. Wspólnie z nami szli także nasi goście – Włoszka Cinzia oraz Oleh i Nastya z Ukrainy wraz z dziećmi z zajęć warsztatowych, które przeprowadzili wcześniej, a także Kamil Żongler i grupa Smoki w Zalewie ze swoją cyrkową grupą warsztatową.

Wielki finał korowodu miał miejsce, gdy dotarł on na tereny przy stacji wodnej. Zaprezentowały się wtedy wszystkie grupy, firmy i stowarzyszenia, które szły w korowodzie. Pokazać się wszystkim wtedy mogli również wszyscy przebrani za bestie, stwory i potwory z Drawy, za co dostali drobne upominki w przygotowanej loterii.

Koncertowy wieczór rozpoczęły Trzy Gitary, zespół składający się z trzech uzdolnionych muzyków wykonujących covery najpopularniejszych utworów Czerwonych Gitar i Trzech Koron.

Niedługo po koncercie Trzech Gitar wydarzyło się „Pożegnanie Słońca”, spektakl ogniowy inspirowany Nocą Kupały w wykonaniu Kamila Żonglera i grupy Smoki w Zalewie. Widowiskowy i pełen ognia pokaz zagrzał publiczność przed dalszą częścią zabawy.

A działa się później jeszcze bardzo dużo - swój koncert rozpoczęła Gwiazda Wieczoru – zespół Reggaeside! Który swym 8-osobowym składem i energetycznymi, pozytywnymi utworami rozgrzał publiczność do czerwoności, bo ta bawiła się wspaniale.

Gdy zrobiło się już całkiem ciemno miejsce miało także jeszcze jedno niezwykle wydarzenie. Przepływająca obok rzeka Drawa przybrała świetliste szaty i stała się

prawdziwą Rzeką Światła. Wszystko za sprawą pokazu iluminacji świetlnej pod takim właśnie tytułem. Mnóstwem kolorów mieniła się rzeka, snopy światła rozświetliły niebo, a kryształowe żyrandole zawieszane na jednym z drzew dodawały wszystkiemu magii.

Święto zakończyła dyskoteka pod chmurką, na której DJ Kriss zaszerwował publiczności najpopularniejsze współczesne taneczne hity. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

To było już siódme Święto Drawy i po raz siódmy udowodniliśmy, że wspólnie potrafimy tworzyć to piękne wydarzenie.

Dziękujemy, że byliśmy w tym czasie razem! Cudownie było Was zobaczyć! :)

[Patryk Onoszko]
[zdjęcia: E. Kordek]





Wystawa Pani Eli Frankowskiej



Cóż to było za spotkanie! Wyjątkowe ponieważ w niezwykłym miejscu, tam „Gdzie wody czyste, srebrzyste...” - na wernisażu plenerowej wystawy fotografii Elżbiety Frankowskiej pod takim właśnie tytułem, będącym jednym z wydarzeń obchodów Święta Drawy.

Od 15 lipca, ogrodzenie Szkoły Podstawowej Nr 1 stało się galerią, na której podziwiać możecie bohaterkę całego zamieszkania - rzekę Drawę, uwiecznioną pięknymi ujęciami wykonanymi w różnych porach roku. Skąpaną w jesiennej mgłę lub otoczoną letnią, bujną zielenią drzew, traw i wodnych roślin. Autorką zdjęć jest wyżej wspomniana Elżbieta Frankowska, mieszkanka Złocieńca, którą zna lub kojarzy chyba każdy Złocienianin. Wszystkie zdjęcia pani Ela „pstryka” podczas spacerów ulicami miasta uwieczniając tym samym - jak mogliśmy zobaczyć na fotografiach - urokliwą złocieniecką codzienność.



Dzisiejsze spotkanie było nie tylko wyrazem uznania dla pani Eli, którą goście obdarowali pięknymi kwiatami oraz gratulacjami, ale także okazją do rozmów i dyskusji, a dyskutować miał kto bo goście przybyli bardzo licznie. Wśród nich byli także twórcy z kraju i zagranicy. Elż-

bieta Frankowska nie kryła wzruszenia i jak zawsze z wielkim uśmiechem na twarzy podziękowała wszystkim za przybycie. Wernisaż przebiegł przy pięknej pogodzie i w miłej, serdecznej atmosferze, a smaku wszystkiemu dodał szampan i truskawki.



Dziękujemy pani Eli za stworzenie niezwykłej okazji do dzisiejszego spotkania. Dobrze było Was widzieć!

[Patrik Onoszko]
zdjęcia: [Elżbieta Kordek]

Warsztaty chóralne w Kołobrzegu

Zespół Łobuzerki i Chochliżki wzięli udział w VII Zachodniopomorskich Warsztatach Chóralnych „Tobie Polsko” w dniach 27.06.22 - 30.06.22r. w Kołobrzegu.

Było to dla nas zupełnie nowe wyzwanie, nauka 3, a nawet 4-głosowych utworów, kanonów czy piosenek afrykańskich.

Pierwszego dnia każdy chór, zespół i grupa prezentowała się na scenie ze swoim repertuarem. Nie mogliśmy również odpuścić kąpieli w morzu wraz ze śpiewaniem przy gitarach aż do zachodu słońca.

Wtorek to dzień pełen integracji między zespołami. W środę występ dla mieszkańców Kołobrzegu na schodach Sanatorium „Bałtyk”. Bawiliśmy się super, chociaż nauki i prób było mnóstwo.

Czwartek był dniem podsumowań i podziękowań podczas koncertu, na którym wszyscy razem zaśpiewaliśmy utwory poznane na warsztatach.

Pożegnaniom nie było końca. Wszyscy zżyli się ze sobą i na pewno zapamiętamy ten wyjazd na długo.

DZIĘKUJEMY!!!

[W. Krzemińska]





Lipcowe działania świetlic wiejskich

Lipiec upłynął nam na przygotowaniach do VII Święta Drawy. Świetlice wiejskie odwiedzili również strażnicy miejscy ze Złocienca, którzy prowadzili rozmowy z dziećmi na temat bezpiecznych wakacji.

W Cieszynie tworzyliśmy kolorowe rybki, malowaliśmy patyczkami kosmetycznymi oraz przeprowadzaliśmy doświadczenia.

W Stawnie eko-żaby oraz kwiaty z papieru. W Rzęśnicy gry i zawody sportowe.

W Lubieszewie odbywały się zajęcia plastyczne, gry i zabawy w sali oraz na świeżym powietrzu. Do świetlicy zawitała również animatorka Vanessa.

W Starym Worowie powstały piękne listki oraz breloki z makramy.

W Bobrowie odbyły się warsztaty ze zdrowego odżywiania się. Ponadto mecz piłki nożnej.

W Kosobudach czas upływał na zabawach ruchowych i plastycznych. Dzieci wybrały się również w odwiedzinę do świetlicy w Rzęśnicy.

W Chlebowie kolorowanki, klocki, pizza, spacer, plac zabaw oraz Zumba Kids.

W Nowym Worowie odbyły się zajęcia sportowe. Powstały piękne ryby dekoracyjne oraz foto ramki na VII Święto Drawy.

W Siecinie dzieci przygotowywały zdrowe kanapki oraz poznawały technikę nordic walking pod okiem trenera Pawła Połubiaka.

W Bolegorzynie dzieci przygotowały prace plastyczne i pyszne kanapki. Bawiły się również balonami wodnymi.

W Warnięgu uczyły się robić sałatkę owocową.

W Darskowie tworzyły ramki na zdjęcia oraz przygotowały pokaz mody z eko surowców.

[Katarzyna Szewczuk]

zdjęcia: profile złocienieckich świetlic wiejskich

Warsztaty międzykulturowe



Zobaczcie jakie niezwykle, międzykulturowe warsztaty plastyczno-teatralno-choreograficzne 21 i 22 lipca przeprowadzili nasi zagraniczni goście - Włoszka Cinzia oraz jej przyjaciele Nastya i Oleh z Ukrainy, którzy jako grupa The ItinerAnts przybyli do nas z Londynu specjalnie na Święto Drawy.

Motywnym przewodnim warsztatów były owady, a ich celem ukazanie jak ważne są te najmniejsze istoty na Ziemi.

21 lipca w czwartek spotkali się w prywatnym przedszkolu z dwiema grupami dzieci w wieku 5-6 lat, których łącznie było aż 50 osób! Wspólnie z nimi tworzyli piękne, kolorowe

motyle, a także w części teatralnej uczyli się animowania stworzonych przez siebie owadów.

22 lipca w piątek z nieco starszą grupą dzieci i młodzieży w wieku 7-10 lat oraz 11-15 lat tworzyli patyczaki i biedronki! Cinzia i jej przyjaciele nauczyli uczestników warsztatów też prostych układów choreograficznych. Powstałe owady i choreografie zaprezentowane zostały podczas barwnego korowodu, który ruszył ulicami miasta 23 lipca w ramach obchodów Święta Drawy.

W trakcie korowodu zobaczyliśmy także wielkoformatowe lalki owadów, które nasi goście przywieźli specjalnie dla Was zza granicy! Pojawiała się też sama Tea Lady - Pani Herbaty. :)

[Patrik Onoszko]

zdjęcia: [Elżbieta Kordek]
[Silvio Cimenti]

Jedyna taka wystawa w roku



Wyjatkowe spotkanie na wernisażu wystawy prac uczestników zajęć pracowni plastyczno-ceramicznej, które było zarazem podsumowaniem roku artystycznego.

Licznie przybyli goście, dzieci wraz ze swoimi rodzinami mogli podziwiać piękne dzieła stworzone przez swoje pociechy: ceramikę, rysunek i fotografię. Dzieci otrzymały podziękowania i słodki upominek, a rodzice z zachwytem podziwiali ich prace.

Dziękuję wszystkim, za tak liczne przybycie, młodym twórcom o wrażliwych duszach gratuluję talentu i zapraszam po wakacjach na swoje warsztaty - Elżbieta Kordek.

zdjęcia: [E. Kordek]
[W. Krzemińska]



**Odjazdy / Departures / Відправлення**
Złocieniec

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

12 VI – 3 IX 2022

Aktualizacja wg stanu na 6 VIII 2022

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:28	II 2	PR - R 88100 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Czaplinek 0:42 3-7 VIII;	Szczecinek 1:20
4:55	I 1	PR - R 88141 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Drawsko Pomorskie 5:04, Węgorzyno 5:19 3-6 VIII;	Runowo Pomorskie 5:26
4:55	I 1	PR - R 88137 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Drawsko Pomorskie 5:04, Węgorzyno 5:19, Runowo Pomorskie 5:26, Chociwel 5:40, Szczecin Dąbie 6:20 7 VIII;	Szczecin Główny 6:34
5:40	I 1	PR - R 88241 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Rzęsnica 5:44, Suliszewo Drawskie 5:48, Drawsko Pomorskie 5:53, Jankowo Pomorskie 5:56, Wiewiecko 6:04, Węgorzyno 6:11, Runowo Pomorskie 6:16, Cieszyń Łobeskie 6:21, Chociwel 6:29, Lisowo 6:34, Trąbki 6:39, Gogolewo 6:43, Ulikowo 6:48, Stargard 6:55 , Grzędzice 7:03, Miedwiecko 7:07, Reptowo 7:12, Szczecin Zdunowo 7:18, Szczecin Dąbie 7:24 , Szczecin Zdroje 7:28, Szczecin Port Centralny 7:36 ①-⑤ ⊕ 6-7 VIII ∅ 16-17 VI, 15 VIII;	Szczecin Główny 7:41
6:25	II 2	PR - R 88220 88202 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Bobrowo Pomorskie 6:29, Żeliszewo Pomorskie 6:34, Czaplinek 6:41, Czarne Małe 6:46, Łubowo 6:52, Silnowo 7:01, Jelenino 7:10 ①-⑤ ⊕ 6 VIII ∅ 16-17 VI, 15 VIII;	Szczecinek 7:20
6:25	II 2	PR - R 80128 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Bobrowo Pomorskie 6:29, Żeliszewo Pomorskie 6:34, Czaplinek 6:41, Czarne Małe 6:46, Łubowo 6:52, Silnowo 7:01, Jelenino 7:10 7 VIII;	Szczecinek 7:20
7:31	I 1	PR - R 88255 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Rzęsnica 7:35, Suliszewo Drawskie 7:39, Drawsko Pomorskie 7:44, Jankowo Pomorskie 7:48, Wiewiecko 7:56, Węgorzyno 8:02 13-15 VI; 20-24 VI; 1-2 IX;	Runowo Pomorskie 8:09
7:44	II 2	PR - R 88144 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Czaplinek 7:58, Łubowo 8:12 7 VIII;	Szczecinek 8:36
7:51	I 1	PR - R 88153 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Drawsko Pomorskie 8:00, Węgorzyno 8:15, Runowo Pomorskie 8:21, Chociwel 8:32, Szczecin Dąbie 9:09 3-6 VIII;	Szczecin Główny 9:22
7:57	II 2	PR - R 88154 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Czaplinek 8:11, Łubowo 8:25 4 VIII; 6 VIII;	Szczecinek 8:49
7:58	II 2	PR - R 88154 POL'AND'ROCK 2022 2 ♿ ♿ ♿	Czaplinek 8:11, Łubowo 8:25 3 VIII; 5 VIII;	Szczecinek 8:49
8:47	I 1	PR - R 88243 DRAWA 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Rzęsnica 8:51, Suliszewo Drawskie 8:55, Drawsko Pomorskie 9:00, Jankowo Pomorskie 9:05, Wiewiecko 9:13, Węgorzyno 9:20, Runowo Pomorskie 9:27, Chociwel 9:39, Trąbki 9:46, Ulikowo 9:54, Stargard 10:17 , Grzędzice 10:36, Miedwiecko 10:40, Reptowo 10:46, Szczecin Zdunowo 10:51, Szczecin Dąbie 10:57 , Szczecin Zdroje 11:00, Szczecin Port Centralny 11:09 ♿	Szczecin Główny 11:14
9:20	II 2	PR - R 88290 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Bobrowo Pomorskie 9:24, Żeliszewo Pomorskie 9:29, Czaplinek 9:36, Czarne Małe 9:41, Łubowo 9:46, Silnowo 9:55, Jelenino 10:04 13-15 VI; 20-24 VI; 1-2 IX;	Szczecinek 10:11
10:10	II 2	PR - R 88222 ZIELONE POMORZE 2 ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Bobrowo Pomorskie 10:14, Żeliszewo Pomorskie 10:19, Czaplinek 10:25, Czarne Małe 10:30, Łubowo 10:35, Silnowo 10:44, Jelenino 10:53 ⑥⑦ ⊕ 13-17 VI, 20-22 VI, 1 VII, 4-8 VII, 11-13 VII, 29 VII, 1-5 VIII, 8-12 VIII, 15 VIII, 1-2 IX;	Szczecinek 11:01

**Odjazdy / Departures / Відправлення****Złocieniec**

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

12 VI – 3 IX 2022

Aktualizacja wg stanu na 6 VIII 2022

godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:18	II 2	PR - R 88222 ZIELONE POMORZE 	Bobrowo Pomorskie 10:22, Żeliszewo Pomorskie 10:27, Czaplonek 10:33, Czarne Małe 10:38, Łubowo 10:43, Silnowo 10:52, Jelenino 11:01 23-24 VI; 27-30 VI;	Szczecinek 11:09
10:32	I 1	PR - R 88157 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 10:41, Węgorzyno 10:56, Runowo Pomorskie 11:02, Chociwel 11:13, Stargard 11:30, Szczecin Dąbie 11:51 3-6 VIII;	Szczecin Główny 12:05
10:33	II 2	PR - R 88222 ZIELONE POMORZE 	Bobrowo Pomorskie 10:37, Żeliszewo Pomorskie 10:42, Czaplonek 10:48, Czarne Małe 10:53, Łubowo 10:58, Silnowo 11:07, Jelenino 11:16 14-28 VII ①-⑤; 16-31 VIII ①-⑤;	Szczecinek 11:24
11:07	II 2	PR - R 88152 POL'AND'ROCK 2022 	Czaplonek 11:20 7 VIII;	Szczecinek 11:54
11:32	I 1	PR - R 88245 	Rzęsnica 11:36, Suliszewo Drawskie 11:40, Drawsko Pomorskie 11:45, Jankowo Pomorskie 11:49, Wiewiecko 11:57, Węgorzyno 12:03, Runowo Pomorskie 12:09, Cieszyno Łobeskie 12:21, Chociwel 12:29, Lisowo 12:33, Trąbki 12:38, Gogolewo 12:43, Ulikowo 12:47, Stargard 12:54 , Grzędzice 13:02, Miedwiecko 13:06, Reptowo 13:12, Szczecin Zdunowo 13:17, Szczecin Dąbie 13:23 , Szczecin Zdroje 13:26, Szczecin Port Centralny 13:35	Szczecin Główny 13:40
12:20	I 1	PR - R 88161 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 12:29, Węgorzyno 12:44 3-6 VIII;	Runowo Pomorskie 12:51
12:43	I 1	PR - R 88257 	Rzęsnica 12:47, Suliszewo Drawskie 12:51, Drawsko Pomorskie 12:56, Jankowo Pomorskie 13:00, Wiewiecko 13:08, Węgorzyno 13:15 ①-⑤ ∅ 16-17 VI, 15 VIII;	Runowo Pomorskie 13:20
12:45	I 1	PR - R 88257 	Rzęsnica 12:49, Suliszewo Drawskie 12:53, Drawsko Pomorskie 12:58, Jankowo Pomorskie 13:02, Wiewiecko 13:10, Węgorzyno 13:17 6-7 VIII;	Runowo Pomorskie 13:22
13:14	II 2	PR - R 88158 POL'AND'ROCK 2022 	Czaplonek 13:29, Łubowo 13:43 3-6 VIII;	Szczecinek 14:08
14:00	I 1	PR - R 88169 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 14:09, Węgorzyno 14:24, Runowo Pomorskie 14:31, Chociwel 14:43, Stargard 15:02, Szczecin Dąbie 15:25 7 VIII;	Szczecin Główny 15:42
14:21	II 2	PR - R 88292 	Bobrowo Pomorskie 14:24, Żeliszewo Pomorskie 14:29, Czaplonek 14:36, Czarne Małe 14:41, Łubowo 14:46, Silnowo 14:55, Jelenino 15:04 ①-⑤ ∅ 16-17 VI, 15 VIII;	Szczecinek 15:12
14:21	II 2	PR - R 88292 	Bobrowo Pomorskie 14:24, Żeliszewo Pomorskie 14:29, Czaplonek 14:36, Czarne Małe 14:48, Łubowo 14:53, Silnowo 15:02, Jelenino 15:11 6-7 VIII;	Szczecinek 15:19
14:54	II 2	PR - R 88162 POL'AND'ROCK 2022 	Czaplonek 15:09, Łubowo 15:23 3-6 VIII;	Szczecinek 15:47
15:10	I 1	PR - R 88165 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 15:19, Węgorzyno 15:34 3-6 VIII;	Runowo Pomorskie 15:40
15:10	I 1	PR - R 80113 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 15:19, Węgorzyno 15:34, Runowo Pomorskie 15:40, Chociwel 15:52, Stargard 16:10, Szczecin Dąbie 16:31 7 VIII;	Szczecin Główny 16:45

**Odjazdy / Departures / Відправлення**
Złocieniec

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

12 VI – 3 IX 2022

Aktualizacja wg stanu na 6 VIII 2022

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:53	I 1	PR - R 88247 ZIELONE POMORZE 	Rzęsnica 16:57, Suliszewo Drawskie 17:01, Drawsko Pomorskie 17:06, Jankowo Pomorskie 17:09, Wiewiecko 17:17, Węgorzyno 17:24, Runowo Pomorskie 17:29, Chociwel 17:40, Trąbki 17:48, Stargard 18:00 , Grzędzice 18:08, Miedwiecko 18:12, Reptowo 18:17, Szczecin Zdunowo 18:23, Szczecin Dąbie 18:31 , Szczecin Zdroje 18:38, Szczecin Port Centralny 18:48	Szczecin Główny 18:53
17:07	II 2	PR - R 88226 DRAWA 	Bobrowo Pomorskie 17:11, Żeliszewo Pomorskie 17:16, Czaplinek 17:22, Czarne Małe 17:27, Łubowo 17:32, Silnowo 17:41, Jelenino 17:50	Szczecinek 17:57
17:46	II 2	PR - R 80100 POL'AND'ROCK 2022 	Czaplinek 18:01, Łubowo 18:16 3-6 VIII;	Szczecinek 18:40
18:15	I 1	PR - R 80121 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 18:24, Węgorzyno 18:39 7 VIII;	Runowo Pomorskie 18:46
19:04	II 2	PR - R 88228 	Bobrowo Pomorskie 19:08, Żeliszewo Pomorskie 19:13, Czaplinek 19:20, Czarne Małe 19:25, Łubowo 19:30, Silnowo 19:39, Jelenino 19:48 ①-⑥ ⊕ 7 VIII ∅ 16 VI, 15 VIII;	Szczecinek 19:57
19:13	I 1	PR - R 88251 	Rzęsnica 19:17, Suliszewo Drawskie 19:21, Drawsko Pomorskie 19:26, Jankowo Pomorskie 19:29, Wiewiecko 19:37, Węgorzyno 19:44 ①-⑤ ⊕ 6-7 VIII ∅ 16-17 VI, 15 VIII;	Runowo Pomorskie 19:51
20:06	I 1	PR - R 88249 	Drawsko Pomorskie 20:14, Węgorzyno 20:30, Runowo Pomorskie 20:36, Chociwel 20:50, Stargard 21:09 , Szczecin Zdunowo 21:32, Szczecin Dąbie 21:38 , Szczecin Zdroje 21:42 12 VI-31 VII ⑦; 4-7 VIII; 15 VIII; 21 VIII; 28 VIII;	Szczecin Główny 21:55
20:06	I 1	PR - R 88249 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 20:14, Węgorzyno 20:30, Runowo Pomorskie 20:36, Chociwel 20:50, Stargard 21:09 , Szczecin Zdunowo 21:32, Szczecin Dąbie 21:38 , Szczecin Zdroje 21:42 3 VIII;	Szczecin Główny 21:55
21:11	II 2	PR - R 88230 	Czaplinek 21:24, Łubowo 21:32, Silnowo 21:41 ①-⑤⑦ ⊕ 6 VIII;	Szczecinek 21:57
21:23	I 1	PR - R 80109 POL'AND'ROCK 2022 	Drawsko Pomorskie 21:32, Węgorzyno 21:47, Runowo Pomorskie 21:54, Chociwel 22:06 3-6 VIII;	Stargard 22:24

objaśnienia skrótów / abbreviationsPR - POLREGIO S.A.
R - REGIO**objaśnienia znaków / symbols**

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi

objaśnienia znaków / symbols

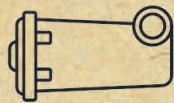
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях

INFORMACJA

dla właścicieli nieruchomości rekreacyjno-wypoczynkowych



Właścicielom posiadającym działki rekreacyjno-wypoczynkowe, domki letniskowe lub inne **nieruchomości wykorzystywane na cele rekreacyjno-wypoczynkowe**,



PAMIĘTAJ

o obowiązku podpisywania umów na wywóz odpadów komunalnych



1. Zakład Gospodarki Mieszkaniowej Sp.z o.o. w Złocieniu
2. Usługi komunalne - Andrzej Bosiacki Złocieniec



Straż Miejska będzie przeprowadzać czynności kontrolne dotyczące zawartych umów na odpady komunalne na 2022 rok.



SEGREGACJA ODPADÓW

jak prawidłowo segregować odpady?

PAPIER

WRZUCAMY:

- czyste opakowania z papieru i tektury
- gazety, czasopisma i ulotki
- zeszyty
- papier biurowy



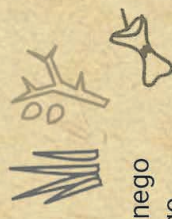
NIE WRZUCAMY:

- zabrudzonego papieru
- kartonu po mleku i napojach
- odpadów higienicznych
- papierowych worków po nawozach i materiałach budowlanych

BIO

WRZUCAMY:

- drobne gałęzie drzew i krzewów
- szkoszoną trawę
- korę drzew



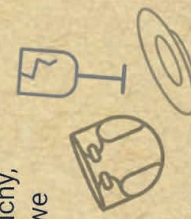
NIE WRZUCAMY:

- ziemi i kamieni
- popiołu z węgla kamiennego
- drewna impregnowanego
- kości i odchodów zwierząt

ZMIESZANE

WRZUCAMY:

- wszystkie odpady, których nie można wrzucić do ww. pojemników, m.in.:
- opakowania z zawartością
- zabrudzony papier
- odpady higieniczne, w tym pieluchy, porcelanę, ceramikę, szkło stołowe



NIE WRZUCAMY:

- leków, chemikaliów
- odpadów wielkogabarytowych
- sprzętu elektrycznego i elektronicznego
- zużytych opon
- odpadów budowlanych i rozbiórkowych

SZKŁO

WRZUCAMY:

- szklane butelki po napojach i żywności
- szklane opakowania po kosmetykach
- słoiki



NIE WRZUCAMY:

- luster i szyb
- zniczy z zawartością wosku
- ceramiki, doniczek, porcelany, żarówek, świetlówek i reflektorów
- szkła okularowego i żaroodpornego
- opakowań po lekach, rozpuszczalnikach i olejach silnikowych.

METALE I TWORZYWA SZTUCZNE

WRZUCAMY:

- butelki plastikowe,
- nakrętki, kapsle i zakrętki od słoików
- plastikowe opakowania, torebki
- kartony po mleku i sokach
- puszki po żywności i napojach
- folię aluminiową
- opakowania po środkach czystości i kosmetykach



NIE WRZUCAMY:

- opakowań po lekach
- zużytych baterii i akumulatorów
- puszek po farbach i lakierach



www.zlocieniec.pl



**HARMONOGRAM SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW
Z TERENU MIASTA ZŁOCIENIEC ORAZ SOŁECTW:
BOBROWO, CIESZYNO, DARSKOWO, KOŚCIBUDY,
LUBIESZEWO, RZĘŚNICA, STAWNO, STARE WOROWO,
WARNIŁĘG - II PÓŁROCZE 2022 ROKU**

S Z K Ł O			
14.07.2022	11.08.2022	08.09.2022	13.10.2022
10.11.2022	08.12.2022		
P A P I E R			
28.07.2022	25.08.2022	22.09.2022	27.10.2022
24.11.2022	22.12.2022		
METALE I TWORZYWA SZTUCZNE			
07.07.2022	21.07.2022	04.08.2022	18.08.2022
01.09.2022	15.09.2022	29.09.2022	06.10.2022
20.10.2022	03.11.2022	17.11.2022	01.12.2022
15.12.2022	29.12.2022		
B I O D E G R A D O W A L N E			
12.07.2022	26.07.2022	09.08.2022	23.08.2022
06.09.2022	20.09.2022	04.10.2022	18.10.2022
31.10.2022	15.11.2022	29.11.2022	13.12.2022
27.12.2022			
Odpady wielkogabarytowe, opony oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny			
15.09.2022	18.11.2022		

**W dniu wywozu prosimy o wystawianie pojemników
i worków przed posesję w widocznym miejscu
do godziny 6:00**

**HARMONOGRAM SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW
Z TERENU GMINY ZŁOCIENIEC -SEKTOR I-
(DAWNA CZĘŚĆ GMINY OSTROWICE)
- II PÓŁROCZE 2022 ROKU**

S Z K Ł O			
06.07.2022	03.08.2022	14.09.2022	12.10.2022
09.11.2022	07.12.2022		
P A P I E R			
06.07.2022	03.08.2022	14.09.2022	12.10.2022
09.11.2022	07.12.2022		
METALE I TWORZYWA SZTUCZNE			
06.07.2022	20.07.2022	03.08.2022	17.08.2022
31.08.2022	14.09.2022	28.09.2022	12.10.2022
26.10.2022	09.11.2022	23.11.2022	07.12.2022
21.12.2022			
B I O D E G R A D O W A L N E			
06.07.2022	20.07.2022	03.08.2022	17.08.2022
31.08.2022	14.09.2022	28.09.2022	12.10.2022
26.10.2022	09.11.2022	23.11.2022	07.12.2022
21.12.2022			
Odpady wielkogabarytowe, opony oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny			
21.09.2022	16.11.2022		

**W dniu wywozu prosimy o wystawianie pojemników
i worków przed posesję w widocznym miejscu
do godziny 6:00**